

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

РИГА.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Годъ II.

Телефонъ № 517.

Понедѣльникъ, 17 марта.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи официальной части Губернских Вѣдомостей и прибавлений къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

№ 6. Лифляндское губернское правление симъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что отъ 9 до 15 апрѣля с. г. должны быть внесены за текущій 1903 годъ раскладочныя денежныя земскіе сборы и дворянскія складки, а именно:

А. Земскія сборы.

въ коихъ участвуютъ все казенныя имѣнія, пастораты, частныя, дворянскія, фундушевыя и городскія имѣнія на покрытие слѣдующихъ расходовъ:

	Руб.	К.
1) На содержание 8 уездных по воинской повинности присутствий и разъездные деньги Вольмарскаго присутствия	18,910	—
2) Разъездные и квартирные деньги для 8 уездных полицейских управлений и на содержание 2 урядников при 2 лепозоряхх	39,021	10
3) Разъездные и квартирные деньги судебным слѣдователямъ	23,280	—
4) Освѣщеніе и отопленіе тюремъ, содержаніе тюремной администраціи и разные расходы Валкской тюрьмы	42,000	—
5) Подводныйя деньги и этапныя станицы	12,500	—
6) На обыкновенный ремонтъ Риго-Энгельгардского шоссе	4,000	—
7) На экстраординарный " "	1,500	—
8) Половинная доля расходовъ на ремонтъ Егелскаго моста, причитающаяся съ уѣздовъ	100	—
9) Отчужденіе грантовыхъ амтъ	3,000	—
10) Вардировка и контингентировка дорогъ	700	—
11) Содержаніе разныхъ подѣздныхъ шоссе	2,000	—
12) На ремонтъ грантовыхъ дорогъ	600	—
13) Паромы	100	—
14) Врачъ въ Болъдераа	200	—
15) Комитеты по прививкѣ предохранительной оспы	242	85
16) На распространеніе прививки предохранительной оспы	285	—
17) На обученіе повитухъ	600	—
18) Заведенія глухонѣмыхъ	4,100	—
19) Попечительство объ умалишенныхъ	2,400	—
20) Для эпилептиковъ и идіотовъ	3,000	—
21) На борьбу съ лепрою	2,000	—
22) На леченіе больныхъ сифилисомъ	9,500	—
23) Предохранительныя мѣры противъ чумныхъ болѣзней	2,700	—
24) Канцелярія губернскаго ветеринарнаго инспектора	500	—
25) Для ветеринаровъ	5,500	—
26) Мѣры противъ эпидемій, на леченіе укушенныхъ бѣшенными животными и т. п.	800	—
27) Пособія солдатскимъ семействамъ	700	—
28) Посobie Лифляндскому губернскому статистическому комитету	1,000	—
29) Обществу для исправленія малолѣтныхъ преступниковъ	2,000	—
30) Премія за крестьянское коноводство	30	—
31) Пересылочныя деньги для уѣдныхъ казначействъ	60	—
32) Пенсія для 2 бывш. комиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ	29	21
33) Реорганизация поземельнаго налога	22,00	—
34) На непредвидѣнные расходы	10,84	28
	258,42	44

Эти расходы покрываются:

1) Остаткомъ съ 1902 года	21,90 93
2) Раскладкою по 25 руб. 56 ⁸¹ / ₁₀₀ коп. съ гака крестьянской земли по гакенному списку 1832 года, 18 коп. съ талера мызныхъ и крестьянскихъ земель по гакенному списку 1899 г. и 6,296% съ оброчной платы	191,84 10

3)	Процентами за просрочку платежей около	Руб.	К.
4)	Сборами съ городовъ:	2,500	—
	Для уѣздныхъ по воинской повинности		
	присутствій за время съ 1 мая 1902		
	по 1 мая 1903 г.	977	41
	Для судебныхъ слѣдователей за 1903 г.	7760	—
		8,737	41
5)	Трактирнымъ сборомъ около	34,000	—
6)	Платою казны на ремонтъ Валкской тюрьмы въ 1902 и		
	1903 г.г.	180	—
7)	Пособіемъ г. Валка на содержаніе подѣзднаго шоссе. .	50	—
		285,542	44

Б. Обще дворянскіе сборы.

въ коихъ участвуютъ всѣ частныя, дворянскія, фундушевыя и городскія имѣнія, по числу талеровъ мызной земли по такенному списку 1899 г., частныя-же имѣнія приходовъ Усть-Двинскъ и Стенгольмъ, а равно имѣніе Вальтерсгофъ по списку 1832 г., вносятся согласно постановленіямъ ландтаговъ и дворянскихъ конвентовъ 164,356 руб. 40 коп.

В. Дворянскіе уѣздные сборы.

въ коихъ участвуютъ владѣнія, упомянутыя подъ лит. Б, принимая въ основаніе тѣ-же земельныя цѣнности, согласно постановленіямъ уѣздныхъ конвентовъ и собраній:

1)	въ Рижскомъ	уѣздѣ	531	руб. 61	коп.
2)	" Вольмарскомъ	"	1,364	" 25	"
3)	" Венденскомъ	"	1,980	" 99	"
4)	" Валкскомъ	"	2,260	" 66	"
5)	" Юрьевскомъ	"	2,214	" 93	"
6)	" Верроскомъ	"	1,417	" 58	"
7)	" Черновскомъ	"	1,760	" 09	"
8)	" Феллинскомъ	"	527	" 47	"

На этомъ основаніи имѣють вносить:

І. Казенныя имѣнія въ пользу упомянутыхъ подѣлит. А земскихъ сборовъ, а именно:

а. регулированные казенные имения через волостных старшин, на основании указа Лифляндского губернского правления от 8 мая 1892 года за № 29, — 6,25% съ оброчной платы владѣльцевъ земельныхъ участковъ;

6. мызы не регулированных казенных имѣній по земскому списку 1832 г. и его дополненіямъ, — по 25 руб. 56, ⁸¹ коп. съ гака.

II. Пастораты, а равно кистераты и школьные земли, по земскому списку 1899 г., въ пользу земскихъ сборовъ, упомянутыхъ подъ лит. А, по 18 коп. съ талера мызной и крестьянской земли.

III. Частныя, дворянскія, фундушевыя и городскія имѣнія, а именно:

а. приходы Усть-Двинскъ и Стенгольмъ, а равно имѣніе Вальтерсгофъ, съ гака, по земскому списку 1832 г.:

въ пользу упомянутыхъ подѣ лит. А земскихъ сборовъ 25 р. 56,⁸¹ к.
въ пользу упомянутыхъ подѣ лит. Б общихъ дворян-

скихъ складовъ	24	„	76	„
въ пользу упомянутыхъ подъ лит. В уѣздн. складовъ —	—	„	62	„

Всего съ така 50 р. 94,81 б.

лит. А земских сборовъ съ крестьянской и мызной земли, по 18 коп. съ талера, въ пользу упомянутыхъ земствъ.

16 коп. съ талера, въ пользу упомянутыхъ подъ лит. Б общихъ дворянскихъ складокъ, по 52 коп. съ талера мызной земли, въ пользу упомянутыхъ подъ лит. В.

пользу упомянутых подъ лит. В увездных складокъ, съ талера
мызной земли:

въ Тихонскомъ уездѣ	1,3	коп.
„ Вольмарскомъ „	3	„



„ Венденскомъ уѣздѣ	5,5 коп.
„ Валкскомъ „	5,6 „
„ Юрьевскомъ „	3,7 „
„ Верроскомъ „	4,2 „
„ Перновскомъ „	6,3 „
„ Феллинскомъ „	1,7 „

Лифляндское губернское правление предлагаетъ всѣмъ владѣльцамъ имѣній и пасторатовъ, а равно волостнымъ правлениямъ Лифляндской губерніи внести причитающіеся по вышеприведенной раскладкѣ земскіе сборы отъ 9 до 15 апрѣля с. г. Сборы будутъ приниматься: отъ латышскаго округа Лифляндской губерніи въ гор. Ригѣ, въ домѣ дворянства, а отъ эстонскаго округа въ гор. Юрьевѣ, въ зданіи дворянскаго поземельнаго кредитнаго общества, у дворянскаго депутата кассы, или-же въ городѣ Ригѣ.

Количество земскихъ сборовъ, причитающееся согласно §§ 48—51 положенія о крестьянахъ 1860 г. и объявленію Лифляндскаго губернскаго правленія за № 280 въ № 11 Губернскихъ Вѣдомостей отъ 26 января 1890 г., съ владѣльцевъ всѣхъ земельныхъ участковъ, отдѣленныхъ посредствомъ продажи отъ имѣній, въ размѣрѣ 18 коп. съ талера, должно быть уплачено ими никакъ не позже 1 числа апрѣля с. г. владѣльцамъ подлежащихъ вотчинъ. Послѣ этого срока платежи могутъ быть приняты отъ владѣльцевъ участковъ только въ гор. Ригѣ, въ казначействѣ дворянства, и съ владѣльцевъ участковъ эстонскаго округа, 9 до 15 апрѣля с. г. въ гор. Юрьевѣ, въ помѣщеніи Лифляндскаго дворянскаго общества поземельнаго кредита, у дворянскаго депутата кассы, однако только при представленіи подлежащаго окладнаго листа.

Послѣ 15 апрѣля с. г. всѣ упомянутые здѣсь сборы могутъ быть внесены только въ гор. Ригѣ, въ домѣ дворянства. За просрочку будутъ взиматься проценты: съ 1 мая до 31 октября текущаго года по $\frac{1}{2}\%$ въ мѣсяцъ, а начиная съ 1 ноября с. г. по 1% въ мѣсяцъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ симъ объявляется, что денежныя постовые сборы должны быть внесены одновременно съ вышеупомянутыми сборами въ г.г. Ригѣ и въ Юрьевѣ.

Въ заключеніе обращается вниманіе плательщиковъ на то обстоятельство, что присланныя по почтѣ или полученныя по ассигновкамъ суммы только въ томъ случаѣ будутъ записаны на приходъ въ пользу плательщиковъ, если причитающееся съ плательщика количество денегъ получено будетъ въ дворянскомъ казначействѣ полностью, а въ случаѣ просрочки — вмѣстѣ съ процентами, исчисленными за полный мѣсяцъ. № 1945.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндское губернское правленіе симъ объявляетъ, что за прекращеніемъ дѣйствій комиссіонерской конторы I разряда въ гор. Ригѣ, подъ фирмою „Справочная и посредническая контора „Глобусъ“ Жоржа Армитстедта, лица, имѣющія какія-либо претензіи къ означенной конторѣ по операціямъ ея, обязаны заявить о семъ губернскому правленію въ мѣсячный со дня настоящаго объявленія срокъ, въ противномъ-же случаѣ — представленный Армитстедтомъ въ обезпеченіе операцій этой конторы денежный залогъ будетъ освобожденъ и выданъ обратно Армитстеду. № 1546. 1

Рижскій мѣщанинъ Вольдемаръ Людвигъ Югановъ *Мюллеръ*, подпискою, данною 7 мая 1902 года Рижской таможнѣ, обязался уплатить 19 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 31 іюня 1897 года за № 2292.

Въ виду того, что согласно донесенію Рижской городской полиціи, названный мѣщанинъ 8 января с. г. умеръ въ городѣ Ригѣ, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ имущества и капиталовъ, оставшихся послѣ покойнаго Вольдемара Людвигъ Юганова Мюллера, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 1355. 1

Отдѣленіе Рижской городской управы по воинской повинности симъ доводитъ до свѣдѣнія:

1) что составленный на сей 1903 г. частный призывной списокъ Рижскаго городского призывнаго участка лицамъ Рижскаго податнаго общества, *родившимся въ теченіе времени съ 1-го октября 1881 года по 30 сентября 1882 года*, а равно и лицамъ ино-

городныхъ податныхъ и сельскихъ обществъ, перечисленнымъ въ призывной участокъ гор. Риги для отбытія воинской повинности въ 1903 году, на основаніи 134 уст. о воин. повин., будетъ выставленъ въ теченіе двухъ недѣль, *съ 15 марта до 1 апрѣля 1903 года*, ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 до 3 час. дня, въ помѣщеніи сего отдѣленія, по Са-райной улицѣ, въ домѣ № 11, для всеобщаго усмотрѣнія, и

2) что о замѣченныхъ въ таковомъ списокѣ какихъ-либо пропускахъ и ошибкахъ, на основаніи ст. 135 того-же уст., должно быть заявлено отдѣленію по воинской повинности не позже 1 апрѣля 1903 года. № 609. 1

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражданск. судопроизв., симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будутъ прочтены духовныя завѣщанія:

20 марта 1903 года.

I

Умершаго 22 февраля 1903 года, въ городѣ Ригѣ, крестьянина Осипа Андреевича *Янковскаго*. № 32413.

II

Умершаго 30 іюля 1900 г., въ гор. Ригѣ, коллежскаго асессора Гавріила Степановича *Степанова*. № 32415.

Рижскій окружный судъ, по I-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что супруги цеховые: Иосифъ Вольдемаръ Югановичъ *Умригъ* и Анна Евгеніевна *Умригъ*, разведенная *Микуллина*, ур. *Колмакова*, заключили

4 октября 1902 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Пузыны, за № 32, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34157. 3

Рижскій окружный судъ, по I-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Биржанскіе мѣщане супруги Гиршъ Мовшевъ и Зисла Янкелева Целихова *Боркумъ* заключили, 20 сентября 1901 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 9001, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34137. 3

Рижскій окружный судъ, по I-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьяне Андрей Яновъ *Линеръ* и Эмма Карлова *Вланкъ* заключили, 28 декабря 1902 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 11365, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34145. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы попечителя надъ наслѣдствомъ крестьянина Карла Янова Фукса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 17-го декабря 1902 года духовнаго завѣщанія умершей 20 мая 1898 г., въ гор. Юрьевѣ, вдовы Лизы *Кюфрой* (она-же *Кюфрой*), ур. *Орравъ* (званія и отчества изъ дѣла не видно), и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ наслѣдствѣ или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 4339. 2

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершаго 17 апрѣля 1902 г., въ г. Ригѣ, приписаннаго къ г. Ригѣ Эрнста Фрицева *Дюмберга*. № 32190.

II

Послѣ умершаго 19 апрѣля 1871 г., въ г. Ригѣ, приписаннаго къ Рижскому цеховому окладу Августа Эрнста Фрид-

риха *Энгельсона* (отчества коего изъ дѣла не видно). № 32195.

III

Послѣ умершаго 15 октября 1901 г., въ имѣніи Юргенсбургъ, Рижскаго уѣзда, псаломщика Петра Христофоровича *Витоля*. № 32200.

IV

Послѣ умершей 10 октября 1902 г., въ г. Ригѣ, вдовы Елены Пауляны *Крейеръ*, урожд. *Дрейке* (званія и отчества коего изъ дѣла не видно). № 32205.

V

Послѣ умершихъ въ городѣ Ригѣ супруговъ: Карла Готлиба *Флейшера*, 16 іюля 1877 года, и жены его Евы Елизаветы *Флейшеръ*, развед. *Цилъ*, урожд. *Крузе*, 16 марта 1901 года, званія и отчества конхъ изъ дѣла не видно. № 32210.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 17 декабря 1902 года, и вслѣдствіе просьбы крестьянина Якова Виллюмова *Броша*, вызываетъ всѣхъ лицъ для заявленія претензій по поводу закладной на 600 рублей, выданной 23 апрѣля 1868 года Виллюмомъ Брошъ въ пользу Винцента фонъ Шабловскаго (званія и отчества изъ дѣла не видно) и интроссированной 11 ноября 1868 г. на расположенный въ имѣніи Кемпель, Венденскаго уѣзда, поземельный участокъ „Кажауцъ“ крѣп. № 179, въ теченіи 6-мѣсячнаго срока со дня припечатанія 3-й публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, съ предвѣщеніемъ, что по истеченіи означеннаго срока, долгъ по упомянутой закладной будетъ признанъ уплаченнымъ, закладная уничтожена и просителю Якову Брошу предоставлено будетъ право требовать погашенія означенной ипотеки въ купюстныхъ книгахъ. № 4291. 2

Шульценамъ Гиршенгофской колоніи симъ объявляетъ, что по протоколу сего Шульценамъ, отъ 5 февраля 1903 г. за № 4, приписанная къ сей колоніи гражданка Амалия Бабетти Деккертъ усыновила сына гражданина сей колоніи Фридриха Деккертъ, по имени Іоганна Леонгарда *Деккертъ*, родивш. 8 февраля 1893 г., и вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо возраженія противъ означеннаго усыновленія, заявить таковыя сему Шульценамъ въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи; по истеченіи-же обозначеннаго срока никакія возраженія болѣе приняты не будутъ. № 207. 1

Waltenbergu pagasta tēvja, Walmcecas aprīnī, zaur šcho dara finam, ka peļz šchjz pagasta tēvjaš protokolā no 30. decembra 1902 g. Waltenbergu pagasta šemcege Zapa Rīgus ir pceņēmušj šewm debla wecā ar wīfam mcejiga debla tēvībam Emīlu Woldemaru Fidefī, dīm. 6. februārī 1893 gadā, kadeht mīfī tēc, tam pret šcho adorpjū būhtu tādās

pretrunas, top ufaizinati tahdas peeteift fchai pagasta teefai feshu mehnefchu laika, flaitot no tahs deenas, kad fchis fludina-jums trefcho reifi Widsjemes gubernas awife nodrukata. Wehlatas pretrunas nepeenems un adopteschana palfts lftumiga fpehta. № 56. 2

Waltenbergu pagasta teefa, Walmeeras apriaki, zaur fcho dara finamu, ka pehz fchis pagasta teefas protokola no 6. februara 1903 gadu Waltenbergu pagasta leemeeki Peters Dreijman ar jawni feemu Leeni Dreijman ir peenehmufchi fawim dehla meeta ar wifam meefiga dehla teefibam Ernesta Kanfchena un winas feemas Majas dehlu Eduardu Antonu Kanfchenu, dfin. 26. septembri 1895 g., kadefl wifti tee, kam pret fcho adoptiju buhtu tahdas pretrunas, top ufaizinati tahdas peeteift fchai pagasta teefai feshu mehnefchu laika, flaitot no tahs deenas, kad fchis fludinafums trefcho reifi nodrukata Widsjemes gubernas awife. Wehlatas pretrunas nepeenems un adopteschana palfts lftumiga fpehta. № 56. 2

Tahtwere wallakohus, Surjewi kreifis, Eiwu kubermangus, wallakohu feadufe II jao §§ 221, 222 ja 224 pohjusel 1889 a., annab feega teada, et Tahtwere wallalige Johann Wardi poeg Konnberg, on ara furnud 29. aprillil 1900 aastal, Tahtwere wallas, lftumat ja lftumata warandust jarele jattes; jelleparast kofit, kellel jellesse parandufe tompu midagi maffa, ehf jellest faada on, niifama kellel jelle parandufe warandufe parimise digufid on, faawad uleskufutud feba fiin kofitule ulesandma kune kuu aja joofjul, selle kuulufufe kolmandama aratrukimise pawast, Eiwu kubermangu teatajas, peale arwates; parast selle tahtaja mooddaminemist faawad parijad parimise digustes kinnitatud ja ei faa enam keegi kuulda wotud, ning mitte-umunud wolglafeb langewad jellekohafe feadufe jarele wastutamise alla. № 49. 2

Tahtwere wallakohus, Surjewi kreifis, Eiwu kubermangus, wallakohu feadufe II jao § 221, 222 ja 224 pohjusel 1889 aast. annab feega teada, et Surjewi kreifis olema Kopta wallalige Hannus Hindriku poeg Kuukas, on ara furnud 15. oktobril 1902 a., Tahtwere wallas, lftumat warandust jarele jattes; jelleparast kofit, kellel jellesse parandufe tompu midagi maffa ehf jellest faada on, niifama kellel jelle parandufe warandufe parimise digufid on, faawad uleskufutud feba fiin kofitule ulesandma kune kuu aja joofjul, selle kuulufufe kolmandama aratrukimise pawast, Eiwu kubermangu teatajas, peale arwates; parast selle tahtaja mooddaminemist faawad parijad parimise digustes kinnitatud ja ei faa enam keegi kuulda wotud, ning mitte-umunud wolglafeb langewad jellekohafe feadufe jarele wastutamise alla. № 79. 2

Sogewa wallakohus, Surjewi kreifis, Eiwu kubermangus, wallakohu feadufe II jao § 221, 222 ja 224 pohjusel 1889 aast. annab feega teada, et Surjanurme wallalige Jaan Suhani p. Walge, on ara furnud 20. detsembri 1902 aastal, Miffu talus Surjanurme wallas, lftumat ja lftumata warandust jarele jattes, jelleparast kofit, kellel jellesse parandufe tompu midagi maffa ehf jellest faada on, niifama kellel jelle parandufe warandufe parimise digufid on, faawad uleskufutud feba fiin kofitule ulesandma kune kuu aja joofjul, selle kuulufufe kolmandama aratrukimise pawast, Eiwu kubermangu teatajas, peale arwates; parast selle tahtaja mooddaminemist faawad parijad parimise digustes kinnitatud ja ei faa enam keegi kuulda wotud ning mitte-umunud wolglafeb langewad jellekohafe feadufe jarele wastutamise alla. № 81. 2

Waffeltina wallakohus, Wöru kreifis, Waffeltina kihelkonnas, kuulutab selle labi ulesbifjets teadufets et Waffeltina walla talu poeg Siiri Eöhmus lftumat kui ka lftumata warandust ja parijaid jarele jattes ara on furnud, jelleparast kufub see kohus kofit, kellel furnud Siiri Eöhmus warandufest midagi nouda on, omni noudmisi kune kuu joofjul parast kolmandat korda selle kuulufufe Eiwu kubermangu teatajas aratrukimist fiia ulesandma, wastalifel korral ei faa noudmisi peale selle tahtaja mitte enam kuulda wotud waid parijad digufesje kinnitatud. № 32. 2

II Wöru ülema talurahwa kofitu jao-konna, Peri wallakohu poolt faab jellega kuulutatud, et Wöru kreifis, Wana-Koiole wallalige Jaan Jaani poeg Moisto oma poja Jaan Jaani poeg Moisto, fünd. 8. jannaril 1894 a. selle wallakohu protokoli pohjusel jelt 6. webruarist 1903 a. № 49 all Peri wallakohu Riina Wdo tiitar Waffer'ile kufupojats annud on. Selleparast faawad kofit, kellel selle kufupojats andmise ja wotmise wastu midagi rääkimist on, uleskufutud kune kuu aja jees kolmandama kuulutamise aratrukimise pawast peale arwates, oma awaldamisi fiin kofitu juures ulesandma, peale selle tahtaja ei faa keegi enam kuulda wotud, ning kofitu otfus jelles asjas faab feadufe jounlufets arwatud. № 110. 2

Kurišta wallakohus, Wiffandi maakonnas, kuulutab feega et selle wallakohu protokoli jarele 16. jannarist 1902 a. Kurišta wallalige Wdo p. Tiemann, 48 aast. wana, Surjewi konna kodaniku Peeter Jaani poja Pint, 9 aast. wana, kofige lihase lapse digustega omale kufupojats on wotnud. Selle jarele kufub see wallakohus kofit, kellel selle kufupojats wotmise wastu midagi wastu waidlemist on, kune kuu joofjul selle kuulufufe kolmandama korra aratrukimist arwatud, selle wallakohu ulesandma. Peale selle termini ulemineku ei faa keegi enam kuulda wotud ja kufupojats wotmine jae kinfata. № 72. 2

Tatepera wallakohus, Wiffandi maakonnas, kuulutab jellega et selle kofitu protokoli jarele jelt 7. detsembri 1901 a. Tatepera wallalige Karl Hendriku poeg Hennberg, jellesama wallakohu Georg Alexander Wardi p. Sjeleini, fünd. 11. jannaril 1892 a., omale kufupojats on wotnud, jellele lihase lapse digufid andes. Selleparast kufub see wallakohus kofit kellel selle kufupojats wotmise wastu midagi ittemist on, kune kuu joofjul selle kuulufufe kolmandama korra trükimist Eiwu kubermangu teatajas arwatud, selle wallakohu ulesandma. Peale selle termini ulemineku ei faa keegi enam kuulda wotud ja kufupojats wotmine jae kinfata. № 47. 2

Объявления и вызовы от разных учреждений правительственных, общественных и частных.

Присяжный попечитель по делам о несостоятельности Оскара Гейнриховича Каминского, торгующаго под фирмою Л. Гершельманъ, извѣщает кредиторовъ названнаго несостоятельнаго, что общее собрание кредиторовъ назначено 28 марта 1903 года, въ 7 часовъ вечера, въ помѣщеніи присяжныхъ повѣренныхъ, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

Предметы занятій:

Отчетъ присяжнаго попечителя.
Назначеніе вознагражденіе попечителю.
Выборъ конкурснаго управленія.
Прошеніе несостоятельнаго Каминскаго. 2

Конкурсное управление по деламъ несостоятельнаго Россійскаго общества для производства инструментальной стали „Заводы Саламандра“ симъ приглашаетъ кредиторовъ означеннаго общества явиться въ общее собраніе, назначенное на 21 марта 1903 года, въ 6 час. вечера, въ помѣщеніе конкурснаго управленія по Ивановской улицѣ д. № 3, для разсмотрѣнія вопроса: „о продажѣ заводской недвижимости общества „Заводы Саламандра“ съ принадлежностями“. 1

Конкурсное управление по деламъ несостоятельнаго 1-ой гильдіи купца Константина Рапа младш. симъ приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ его, требованія которыхъ подлежатъ удовлетворенію по второму разряду, явиться въ общее собраніе заимодавцевъ, имѣющее быть 17 марта 1903 года, въ г. Аренсбургѣ, въ ратушѣ, въ помѣщеніи податнаго управленія, въ 6 час. вечера, для разсмотрѣнія предложенной несостоятельнымъ Константиномъ Рапомъ мировой сдѣлки. Мировая сдѣлка признается состоявшейся, если на оную согласилось большинство двухъ третей кредиторовъ втораго разряда, явившихся въ общее собраніе и владѣющихъ не менѣе чѣмъ тремя четвертями долговыхъ требованій, подлежащихъ удовлетворенію по означенному разряду. № 55. 1

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г. Александръ фонъ Сиверсъ подаль прошеніе о выдачѣ ему суды закладными листами на имѣніе Раппинъ съ Вебсъ, расположенное въ Юрьеве-Веррокомъ уѣздѣ и Раппинскомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Estländischen adligen Güter-Credit-Gesellschaft wird, in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Gesellschaft vom Jahre 1896, hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Alexander von Sivers auf das im Surjew-Werrischen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegene Gut Rappin mit Weib und ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht hat. № 1510. 2

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе, на основаніи циркуляра Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 11 мая 1874 г. за № 28, приглашаетъ Эдуарда Мейнгарда Альберта Леонгардова Даже, родившагося 21 мая 1882 года и подлежащаго въ настоящемъ 1903 году отбыванію воинской повинности, мѣсто приписки коего въ метрической книгѣ не показано и мѣстному священнику неизвѣстно, во избѣжаніе судебного распоряженія соблюдать законный порядокъ при исполненіи воинской повинности. № 195. 1

Рижское уѣздное полицейское управление розыскиваетъ владѣльца двухъ лавибъ, задержанныхъ во время ледохода на рѣкѣ Двинѣ, около Саласильской усадьбы „Лише“, изъ коихъ одна оцѣнена въ 50 руб., а другая въ 25 руб. Владѣлецъ означеннаго имущества имѣетъ явиться съ необходимыми доказательствами о собственности въ мѣсячный срокъ, считая со дня напечатанія сего объявленія, въ сіе полицейское управленіе; въ противномъ-же случаѣ имущество это продано будетъ съ публичнаго торга. № 1096. 1

Рижское уѣздное полицейское управление розыскиваетъ владѣльца плоскодонной лодки, длиною 8 арш., шириною 3½ арш., съ №№ 315 и 268 и буквами А. О. а. б., безъ ябора, веревковъ и какихъ-либо снастей, выброшенной моремъ между постами Парникау и Ветцакъ, въ предѣлахъ Магнусовской волости, на берегъ и принятой на храненіе чинами пограничной стражи. Владѣлецъ этой лодки имѣетъ явиться съ необходимыми доказательствами о собственности въ теченіе трехъ недѣль, считая со дня напечатанія сего объявленія, въ сіе управленіе; въ противномъ-же случаѣ лодка продана будетъ съ публичнаго торга. № 1119. 1

Утраченные документы и вещи.

Воспитанникъ мореходнаго училища Рижскаго биржеваго комитета Теодоръ Шнейдеръ утерялъ дипломъ на право каботажнаго плаванія во время слѣдованія судна въ Америку. Означенный дипломъ выданъ упомянутымъ мореходнымъ училищемъ Теодору Шнейдеру за № 20, 18 марта 1898 года. № 4. 1

Приставъ I участка С.-Петербургской части города Риги объявляетъ, что запасный канониръ Ивангородской крѣпостной артиллеріи Давъ Яновъ Абелтинъ, срока службы 1889 года, заявилъ объ утерѣ увольнительнаго билета, выданнаго командиромъ означенной части 31 августа 1902 года за № 3888, и проситъ считать таковой недействительнымъ. № 2346. 2

Начальникъ Либавской почтово-телеграфной конторы объявляетъ утраченнымъ служебный годовой билетъ за № 89, втораго класса, выданный управленіемъ Риги-Орловской желѣзной дороги надсмотрщику Ивану Мажулю, для бесплатныхъ разѣздовъ въ теченіе 1903 года. № 1681. 2

Вотиверское волостное правленіе, Юрьевскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что свидѣтельство на званіе учителя сельскаго начальнаго училища Самуила Яковлева Лухта, выданное педагогическимъ совѣтомъ Феллинскаго городского училища, отъ 4-го апрѣля 1889 года за № 102, утеряно, и считается недействительнымъ.

Въ случаѣ-же нахожденія свидѣтельства, оно подлежитъ отправкѣ въ педагогическій совѣтъ Феллинскаго городского училища. № 425. 2

Розыски.

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ Рижскаго мѣщанина Петра Минаева Моксева для исполненія надъ нимъ указа правительствующаго сената отъ 13 іюля 1893 г., и проситъ всякаго, кому извѣстно мѣсто-пробыванія Моксева, сообщить о томъ полицейскому управленію. № 415. 2

Приставъ 2-го участка Московской части г. Риги розыскиваетъ крестьянина Суссонскаго волости Мартина Висне для взысканія съ него, согласно приговору мирового судьи

10-го участка гор. Риги, штрафа 15 рублей. № 3851. 2

Приставъ 1-го участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ Германскаго подданнаго Александра Георгиева *Штольте* для приведения въ исполненіе надъ нимъ приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ мирового судьи 2 уч. г. Риги, отъ 27 января 1903 года за № 471, по которому Штольте присужденъ къ денежному штрафу въ 5 руб. съ замѣною арестомъ на два дня, а потому просить лицъ, коимъ известно мѣстожителство или временное мѣсто-пробываніе Штольте, ему о томъ немедленно сообщить. № 2446. 2

Вольмарское уѣздное по воинской повинности присутствіе просить всѣ полицейскія мѣста и учрежденія розыскивать нижеслѣдующихъ лицъ, зачисленныхъ въ призывы разныхъ лѣтъ на основаніи п. 3 ст. 80 уст. о воин. пов. въ запасъ арміи, но не представившихъ за 1902 г. свидѣтельствъ объ исполненіи ими обязанностей по званію и по сему подлежащихъ поступленію на дѣйствительную службу, — и въ случаѣ обнаруженія, доставить ихъ въ Вольмарское уѣздное полицейское управленіе: 1) Роберта Карлова Гайде, крестьянина Наукшенской волости; 2) Макса Карлова Пурина, крестьянина Райкумской волости; 3) Эрнста Юрьева Розита, крестьянина Вайнижской волости; 4) Тениса Янова Тентеля, крестьянина Залисбургской волости; 5) Петра Яковлева Удровскаго, крестьянина Кегельнской волости; 6) Альфреда Карлова Цирита, крестьянина Пудеркюльскаго волости. № 296. 2

Юрьевское городское полицейское управленіе розыскиваетъ состоящихъ на постоянномъ учетѣ при семъ управленіи и находящихся въ безвѣстной отлучкѣ нижеслѣдующихъ запасныхъ нижнихъ чиновъ, а именно: 1) рядового 26 пѣхотнаго Могилевскаго полка Роберта Робертовича *Штеммана*, ср. сл. 1887 г. и 2) младшаго писаря 1 батареи 23 артиллерійской бригады Леонгарда Карлова *Дуберта*, ср. сл. 1885 г., прося всѣхъ, кому можетъ быть извѣстно мѣсто пребываніе поименованныхъ лицъ, сообщить объ этомъ сему управленію. № 7860. 2

Мировой судья 3-го участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Каркусской волости, Перновскаго уѣзда, Александра Иоганнова *Эверта*, обв. по 62 ст. уст. о нак., для врученія ему копии заочнаго приговора. № 522. 2

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Великій, кому извѣстно мѣсто-пробываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Рижскаго рабочаго оклада Александра Петрова *Юдицкаго*, обвиняемаго въ кражѣ, 2) Якобштадтскаго мѣщанина, Фридрихштадтскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Феопонта Лукейнева *Лакомку*, онъ-же Лакомкинъ, обвин. по 172 ст. уст. о наказ., и 3) крест. Розалинской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Казимира Станиславова *Гришюнаса*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. № 5677, 7081, 7203. 3

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ Лемзальскаго мѣщанина Фрица Якобова *Митровскаго*, обвиняемаго въ кражѣ. № 64. 3

Венденъ-Валкскій съѣздъ мировыхъ судей розыскиваетъ мѣщанина города Фридрихштадта, Курляндской губ., Фрица Фрицева *Марцинкевича*, 35 л., обвиняемаго въ кражѣ лошади у Петра Саулита. № 1812. 3

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) крестьянина Шпрунденской волости, Гольдингенскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Давида Ансова *Давидина*, обвин. по 13 и 1642 ст. улож. о наказ.; 2) Венденскаго цыгана Яна Фрицева *Шульте*, онъ-же Жанъ Шульцъ-Брезовскій, обвин. по 1631 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 24 лѣтъ, ростъ 2 аршина 5 1/2 вершковъ, волосы и брови черные; 3) Баускаго цыгана Отто Иогана Юрова *Козловскаго*, обвин. по 1631 ст. улож. о наказ.; 4) крестьянина Даленской волости, Рижскаго уѣзда, Яна Янова *Селя*, 32 лѣтъ, обвин. по 3 ч. 1655 ст. улож. о нак.; 5) еврея изъ мѣщанъ мѣстечки Керновска, Виденской губерніи и уѣзда, Иоганна Эрнестова *Янковича*, онъ-же Лійвъ, обвин. по 1651 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 30 лѣтъ, ростъ выше средняго, волосы и брови черные, носъ прямой, глаза темно-голубые, лицо широкое; 6) крестьянку Ковенской губерніи, Тельшевскаго уѣзда, Варненской волости, Цецилію Казимирову *Янковскую*, обвин. по 943 ст. улож. о наказ.; примѣты ея: 30 лѣтъ, роста средняго, волосы свѣтлорусые, глаза голубые, лицо чистое; мѣрою пресѣченія Янковской уклоняться отъ суда принято содержаніе ея подѣ стражею; 7) Лигумскаго мѣщанина, Шавельскаго уѣзда, Давида Лейзорова *Дубовича*, обвин. по 286 ст. улож. о нак.; примѣты его: 17 лѣтъ, роста средняго, сухощавый, брюнетъ, съ маленькими усами, носъ горбатый, носить очки, говорить скороговоркою; мѣрою пресѣченія Дубовичу уклоняться отъ суда принято залогъ въ суммѣ 20 руб., а до представленія такового содержаніе его, Дубовича, подѣ стражею; 8) крестьянина Мерійской волости, Юрьевскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Югана Матсова *Эрница*, обвин. по 1 и 2 пп. 31 ст. уст. о наказ. и 287 ст. улож. о нак.; примѣты его: 34 лѣтъ, роста средняго, усы черные, на лѣвой щекѣ имѣетъ шрамъ отъ заросшей раны; мѣрою пресѣченія Эрницу уклоняться отъ суда избранъ залогъ въ суммѣ 10 руб., до представленія какового заключить его, Эрница, подѣ стражу, и 9) приписаннаго къ рабочему окладу гор. Риги Александра Ивановича *Баишмакова*, родившійся въ 1876 году, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ. № 10725, 10732, 10732, 10746, 10783, 21826, 22112, 22801, 100729. 3

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянку Курцумской волости, Илзукстскаго уѣзда, Еву Адамовой *Клемовичъ*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 45. 3

Мировой судья 10 участка Юрьевско-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Рецинской волости, Верроскаго уѣзда, Милю Янову *Хиндова*, обвиняемую въ кражѣ пряжи у Даниіла Преса. № 191. 3

Подряды, поставки и аренды.

Рижская таможня, назначивъ на 24 марта 1903 г., въ часть дня, торги, съ узаконенною 28-го марта 1903 г. переторжкою, на поставку для таможенныхъ зданій, расположенныхъ въ г. Ригѣ, Больдераа, Мюльграбенъ и Усть-Двинскѣ, 345 саж. сухихъ березовыхъ дровъ, смѣшанныхъ съ ольховыми, длиною въ одинъ аршинъ и въ расколѣ не менѣе 1 1/2 вершка, 365 саж. аршинныхъ жердевыхъ еловыхъ дровъ, смѣшанныхъ съ сосновыми, и 200 саж. заболонекъ, длиною въ 18 дюймовъ, приглашаетъ лицъ торговаго сословія въ канцелярію таможни, гдѣ открыты подробныя кондіціи на поставку топлива, при совокупленіи при этомъ, что залогъ на сей подрядъ обязательенъ въ размѣрѣ одной трети всей подрядной суммы. № 3719. 2

Въ *Рижской инженерной дистанціи* будетъ произведенъ 24 марта 1903 г. одинъ рѣшительный торгъ на отдачу въ долгосрочное арендное содержаніе принадлежащаго инженерному вѣдомству строенія бывшаго провіантскаго магазина въ гор. Ригѣ, № 84, подъ названіемъ Элифантійскаго.

Зданіе это находится въ 1 участкѣ гор. Риги, по Театральной улицѣ.

Торгъ будетъ произведенъ на отдачу въ аренду названнаго зданія № 84 на срокъ со дня заключенія контракта впредь на 12 лѣтъ.

Въ назначенный для торга день таковой начнется въ часть по полудни и будетъ производиться изустно съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, а потому желающіе участвовать въ этихъ торгахъ лично должны подать въ Рижскую инженерную дистанцію объявленіе своевременно до 12 часовъ дня торга, не желающіе же торговаться лично могутъ присылать въ запечатанныхъ пакетахъ свои письменныя объявленія къ тому-же времени, но съ яснымъ указаніемъ въ нихъ предложенной годовой арендной платы, написанной прописью и безъ подчистокъ, а также съ показаніемъ на то, что торговыя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя аренду въ точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны не дѣйствительными.

Объявленія должны быть снабжены залогами въ размѣрѣ, указанномъ въ условіяхъ аренды, а именно 500 руб.

Результатъ торговъ будетъ представленъ на утвержденіе военнаго совѣта, а потому залогомъ лицъ, заявившихъ наиболѣе выгодныя для казны цѣны, будутъ удержаны до утвержденія торговъ.

Торговыя условія, кои будутъ предъявлены къ торгамъ, можно видѣть заблаговременно до торговъ въ Рижской инженерной дистанціи въ гор. Ригѣ, ежедневно въ присутственные дни, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 1834. 2

Въ *Либавскомъ крепостномъ инженерномъ управленіи* будетъ произведенъ 18 марта 1903 г. одинъ рѣшительный торгъ на отдачу въ подрядъ очистки нечистотъ въ зданіяхъ инженернаго вѣдомства, занимаемыхъ гарнизономъ Либавской крѣпости, срокомъ со дня заключенія контракта по 1 июня 1906 года.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты съ надписью на нихъ „объявленія къ такому-то торгу“ съ приложеніемъ къ тѣмъ и другимъ объявленіямъ документовъ

о званіи и залоговъ будутъ приниматься въ день торговъ только до 12 часовъ дня; саміе же торги начнутся въ 1 часъ пополудни того дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны не дѣйствительными. Залогъ для допущенія къ торгамъ требуется денежный, въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

Условія подряда можно видѣть въ названномъ управленіи въ г. Либавѣ, ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Евреи могутъ быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ. № 1693. 1

Хозяйственный комитетъ Ревельской гимназіи Императора Николая I симъ объявляетъ, что 11-го апрѣля 1903 года, въ 12 час. дня, въ канцеляріи гимназіи, будутъ производиться торги и 14 того-же апрѣля переторжка на поставку лѣтомъ текущаго года 135 саж. березовыхъ и 130 саж. сосновыхъ однополѣнныхъ дровъ.

Желающіе вступить въ торги должны подать въ канцелярію гимназіи письменное о томъ заявленіе, съ представленіемъ надлежащихъ документовъ и узаконеннаго залога.

Условія поставки дровъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи гимназіи въ присутственные дни отъ 9 до 12 часовъ дня. № 325. 3

Виленское окружное интендантское управленіе симъ объявляетъ, что въ присутствіи онаго 26 марта 1903 г., въ виду безуспѣшности первыхъ торговъ, будутъ произведены вторые рѣшительные изустные торги, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки запечатанныхъ объявленій, на перевозку интендантскихъ грузовъ отъ станцій желѣзныхъ дорогъ до складовъ (магазиновъ) интендантскихъ учреждений и обратно въ періодъ 1903 г. по 1 января 1904 г., а именно въ пунктахъ: Шавляхъ, Митава, Двинскъ, Витебскъ, Креставскъ, Могилевъ, Гомель, Минскъ и Вобруйскъ, въ количествѣ и на условіяхъ, объявленныхъ къ первоначальнымъ торгамъ 17 и 24 февраля 1903 года. Начало торга въ 12 часовъ дня по мѣстному времени. № 9201. 1

Торги.

Рижская таможня симъ объявляетъ, что при ней 24 марта 1903 г. и въ слѣдующіе дни, съ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ аукціоннаго торга нижеслѣдующіе товары: табакъ въсомъ 33 фунт.; 1900 шт. сигаръ; чай 2 пуда; кофе въ зернахъ 1 пудъ 30 фунт.; сахаръ рафинадъ 10 пуд.; водочныя издѣлія 36 мѣрн. бутылокъ; 9 бочекъ вина винограднаго; сѣмена 6 пуд. 8 ф.; отбросъ поваренной соли 134 п. 30 ф.; бумага фотографическая 6 п. 27 ф.; резиновыя издѣлія 6 пуд.; маты 12 пуд.; мѣхи для переноснаго органа 18 п. 25 ф.; желѣзный газомоторъ 81 пуд. 30 ф.; деревянная мебель и деревянная столѣрная работа 29 пуд.; иглы визальныя 4 пуда; желѣзо листовое

13 пуд.; рогожи 5 пуд. 12 фунт.; жестяные изделия 46 пуд.; якорный валъ желѣзный 37 п. 25 ф.; камень мельничный 90 п. 32 ф.; чугуны въ штыкахъ 7 пуд. 36 фунт.; чугунные отливки и колосники 38 п.; стеклянныя изделия 2 пуда; шерстяная и бумажная ткани 3 пуда; шерстяные ковры 2 п. 18 ф.; тюлевые занавѣсы 1 пудъ; шелковыя изделия 9 фунт.; сѣдло и конская сбруя 1 п. 6 ф.; 2 ружья, револьверы, части машинъ желѣзныя 2 п. 31 ф.; бумага въ изделияхъ 6 п. 27 ф.; 1 лодка, ножевой товаръ, бѣлье, различные предметы одѣвья, мѣшки джутовые 4 п.; пассажирское имущество и разныя галантерейныя и мелкія вещи.

№ 3719. 2

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Синяевскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что съ публичнаго торгоу будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

26 марта 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Мальвинѣ Бернергъ, заключающееся въ разныхъ вѣялкахъ, молотилкахъ, соломорѣзкахъ, желѣзныхъ крестахъ и желѣзномъ шкапѣ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи акціонернаго общества завода Ваденія въ суммѣ 1155 р. 15 к., оцѣненное въ 534 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Дерптской улицѣ, въ домѣ № 15.

II

27 марта 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Мальвинѣ Бернергъ, заключающееся въ разнаго рода мебели, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи акціонернаго общества завода Ваденія въ суммѣ 1155 руб., оцѣненное въ 300 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Дерптской улицѣ, въ домѣ № 39.

III

31 марта 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Мальвинѣ Бернергъ, заключающееся въ желѣзной и мѣд-

ной проволока, стали и разнаго рода машинахъ и станкахъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи акціонернаго общества завода Ваденія въ суммѣ 1155 руб. 15 коп., оцѣненное въ 1100 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Альтонаской улицѣ, въ домѣ № 7.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи.

№ 453.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 8 и 9 участкамъ гор. Риги, жит. по Кальнепемской ул. № 37, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового судьи 9 участка гор. Риги, 24-го марта 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 уч. Митавской части, по Эбельсгофской улицѣ, въ домѣ № 9а, будетъ продаваться движимое имущество Кришьяна Бремберга, состоящее изъ мебели и разнаго колониальнаго товара, оцѣненное на сумму 146 руб. 75 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 208.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Кальнепемской улицѣ № 39, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового съѣзда Рижско-Вольмарскаго округа, 26-го марта 1903 г., съ 10 час. утра, въ Кольценой усадьбѣ „Ленсъ-Тетеръ“, Виринской волости, Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Клава Силина, состоящее изъ рогатаго скота, лошади, телѣги и свиней, оцѣненное на сумму 410 р.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 190.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,

Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что

2 апреля 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Леону Павлову, заключающагося въ мебели и проч., описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Павлу Буссу въ суммѣ 162 руб., оцѣненнаго въ 202 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мал. Конюшенной улицѣ, въ домѣ подъ № 1, кв. 4.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи.

№ 453.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Синяевскій,

жит. въ г. Ригѣ, по б. Невской ул., въ домѣ № 31, объявляетъ, что согласно исполнительн. листу Рижскаго окружнаго суда отъ 17 августа 1902 г., 24 мая 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Христиану Штейну, Софій Андерсонъ, Вильгельминѣ Штейнъ, Карлу Штейну, Фердинанду Штейну и Иоганну Роберту Штейну, находящагося въ гор. Ригѣ, въ IV ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 478, Митавской части, 3 квартала, на Зейфенбергѣ, за полиц. № 26 (группы 73 № 72), и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельн. участкѣ съ жилымъ домомъ.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3000 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торгоу. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты

для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.

№ 436.

Судебный приставъ
при Юрьеве-Верроскомъ съѣздѣ
мировыхъ судей

Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой ул., въ домѣ подъ № 30, объявляетъ, что 30 мая 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьеве-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Иогану Карлову Домбергу, состоящаго изъ крестьянской усадьбы „Сулци № 27“, пространствомъ въ 117,22 десятины, и находящагося въ Юрьевскомъ уѣздѣ, подъ казеннымъ имѣніемъ Шпанкау. Имѣніе заложено у государственной казны и у частныхъ лицъ за 6650 р. 75 к. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу крестьянина Карла Растаса остальныхъ 60 р. съ проц. и издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 6650 руб. 75 коп.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется съ оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьеве-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торгоу. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Юрьеве-Верроскаго мирового съѣзда.

№ 348.

Лифл. Вице-Губернаторъ

Неклюдовъ.

Секретарь Денъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Die Livländische Gouvernements-Regierung macht hierdurch bekannt, daß vom 9.—15. April d. J. die repartitionsmäßigen Beiträge an Gouvernements-Geld-Landesprästandten und ritterschaftlichen Willigungen für das Jahr 1903 zu entrichten sind, und zwar:

A. An Landesprästandten,

zu denen sämtliche Kronsgüter, die Pastorate, Privat-, Ritterschafts-Stifts- und Stadtgüter beitragen für folgende Ausgaben:

	Rbl.	Kop.
1) Stalgelder der 8 Kronwehrrpflichtscommissionen und Fahrgelder der Wolmarischen Commission	18,910	—
2) Fahr- und Quartiergelder der 8 Kreispolizei-Verwaltungen, sowie Stalgelder für 2 Urabtheile bei 2 Leprosorien	39,021	10
3) Fahr- und Quartiergelder für die Untersuchungsrichter	23,280	—
4) Beleuchtung und Beheizung der Gefängnisse, Wagen für das Aufsichtspersonal, Remonte und diverse Ausgaben für das Walkische Gefängniß	42,000	—
5) Schießgelder und Stappenstationen	12,500	—
6) Ordinare Remonte der Riga-Engelhardt'schen Chaussee	4,000	—
7) Extraordinäre	1,500	—
8) Auf das flache Land entfallende Hälfte der Ausgaben für die Remonte der Fagelbrücke	100	—
9) Grandgruben-Expropriationen	3,000	—
10) Warbtung und Kontingentierung von Wegen	700	—
11) Instandhaltung diverser Zufuhrchaussees	2,000	—
12) Remonte von Grandwegen	600	—
13) Prähme	100	—
14) Arzt in Bolderaa	200	—
15) Schutzplattern-Impfungskomitees	242	85
16) Ausbreitung der Schutzplattern-Impfung	285	—
17) Landhebauamen-Unterricht	600	—
18) Taubstunnen-Anstalten	4,100	—
19) Fürsorge für Geisteskrante	22,400	—

	Rbl.	Kop.
20) Epileptiker und Idioten	3,000	—
21) Bekämpfung der Lepra	22,000	—
22) Kurkosten für Syphilispatienten	9,500	—
23) Schutzmaßregeln gegen Viehseuchen	2,700	—
24) Kanzlei des Gouvernements-Veterinär-Inspektors	500	—
25) Thierärzte	5,500	—
26) Maßregeln gegen Epidemien, Kurkosten für von tollwüthigen Thieren Gebissene u. a.	800	—
27) Unterstützung von Reservistenfamilien	700	—
28) Subvention des Rbl. Gouvernements-Statistischen Komitees	3,000	—
29) Gesellschaft zur Besserung minderjähriger Verbrecher	2,000	—
30) Prämien für bäuerliche Pferdezucht	230	—
31) Portozahlungen für die Kreisrenten	60	—
32) Pensionen für 2 frühere Bauerkommissäre	229	21
33) Grundsteuerreform	22,600	—
34) Unvorhergesehene Ausgaben	10,184	28
	258,542	44

Die vorstehenden Ausgaben werden gedeckt durch:

1) Das Guthaben vom Jahre 1902	21,190	93
2) Repartition à 25 Rbl. 56 ⁸¹ / ₁₀₀ Kop. pro Bauerlandhaften nach der Landrolle von 1832, 18 Kop. pro Thaler des Hof- und Bauerlandes der Rollenrolle v. J. 1899 und 6,296 ⁰ / ₁₀₀ von den Obrozahllungen	191,884	10
3) Weilverrenten circa	2,500	—
4) Beiträge der Städte zu den Ausgaben:		
Für die Kreiswehrrpflichtscommissionen pro 1. Mai 1902/1903	977	R. 41 R.
Für die Untersuchungsrichter pro 1903	7760	" — "
5) Krugsteuer circa	8,737	41
	34,000	—

6) Beitrag der Krone zur Remonte des Wallfchen Gefängnisses pro 1902 und 1903	Rbl. Kop.
7) Beitrag der Stadt Wallf zur Instandhaltung der Zufuhrchauffee	180 — 50 —
	258,542 44

B. An allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen,

zu denen sämtliche Privat-, Ritterschafts-, Stifts- und Stadtgüter, entsprechend der Anzahl ihrer Hoflandthaler nach der Landrolle vom Jahre 1899, die Privatgüter der Kirchspiele Dünamünde und Steenholm, sowie das Gut Waltershof, entsprechend der Landrolle vom Jahre 1832, kontributiren, zufolge der Beschlüsse der Landtage und der Adelsconvente 164,356 Rbl. 40 Kop.

C. An ritterschaftlichen Kreiswilligungen,

zu denen dieselben Besitzlichkeiten, wie die sub B angegebenen, und unter Zugrundelegung derselben Landwirthe, kontributiren zufolge von Beschlüssen der Kreistage und Kreisversammlungen:

1) im Rigaschen Kreise	531 Rbl. 61 Kop.
2) " Wolmarfchen "	1,364 " 25 "
3) " Wendenschen "	1,980 " 99 "
4) " Wallfchen "	2,260 " 66 "
5) " Surjewfchen "	2,214 " 93 "
6) " Werroschen "	1,417 " 58 "
7) " Pernauschen "	1,760 " 09 "
8) " Zellinschen "	527 " 47 "

Demnach haben zu zahlen:

- Die Kronsgüter, zu den sub Lit. A erwähnten Landespräsidenten und zwar:
 - die regulirten Kronsgüter, durch die Gemeindefürsten, auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 8. Mai 1892 sub № 29—6,296⁰/₁₀₀ von den Obrozkahlungen der Parzellenbesitzer;
 - die Höfe der nichtregulirten Kronsgüter nach Maßgabe der Hakenrolle von 1832 und ihrer Ergänzungen pro Haken 25 Rbl. 56,81 Kop.

- Die Pastorate, sowie Küsterate und Schulländereien nach der Landrolle von 1899 zu den sub A erwähnten Landespräsidenten vom Bauer- und Hofeslande 18 Kop. pro Thaler.

- Die Privat-, Ritterschafts-, Stifts- und Stadtgüter, und zwar:

- die Kirchspiele Dünamünde und Steenholm, sowie das Gut Waltershof pro Haken der Landrolle von 1832:

zu den sub A erwähnten Landespräsidenten	25 R. 56,81 K.
zu den sub B erwähnten allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen	24 " 76 "
zu den sub C erwähnten Kreiswilligungen	— " 62 "

In Summa pro Haken . . . 50 " 94,81 "

- die übrigen nach der Landrolle von 1899 zu den sub A erwähnten Landespräsidenten vom Bauer- und Hofeslande 18 Kop. pro Thaler, zu den sub B erwähnten allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen vom Thaler des Hofeslandes 52 Kop., zu den sub C erwähnten Kreiswilligungen vom Hofeslande pro Thaler:

im Rigaschen Kreise	1,3 Kop.
" Wolmarfchen "	3 " "
" Wendenschen "	5,5 " "
" Wallfchen "	5,5 " "
" Surjewfchen "	3,7 " "
" Werroschen "	4,2 " "
" Pernauschen "	6,3 " "
" Zellinschen "	1,7 " "

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden auf Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegiums sämtliche Besitzer von Gütern und der Pastorate sowie die Gemeinde-Verwaltungen Livlands zur Einzahlung ihrer Beiträge hiermit aufgefordert, dergestalt, daß solche von dem lettischen District in Riga, im Ritterhause und vom estnischen District in der Stadt Surjew, im Locale der adeligen Güter-Credit-Societät, bei dem ritterschaftlichen Kassadeputirten, oder auch in Riga vom 9.—15. April d. J. zu entrichten sind.

Der laut §§ 48—51 der Bauerverordnung vom Jahre 1860 und der Publication der Livländischen Gouvernements-Regierung № 280 in der Gouvernements-Zeitung № 11, vom 26. Januar 1890, seitens der Eigenthümer aller durch Verkauf abgetheilten Parzellen der Güter mit 18 Kop. pro Thaler zu entrichtende Betrag an Landespräsidenten ist von denselben spätestens bis zum 1. April d. J. bei dem Besitzer des betreffenden Rittergutes einzuzahlen. Nach diesem Termin können Zahlungen der Parzellenbesitzer nur noch in Riga, in der Ritterschaftsrente empfangen werden und seitens der Parzellenbesitzer des estnischen Districts, auch vom 9. bis zum 15. April, in Surjew, im Locale der adeligen Güter-Credit-Societät, bei dem ritterschaftlichen Kassadeputirten, jedoch nur unter Einreichung der betreffenden Steuerzetteln.

Nach dem 15. April d. J. können sämtliche hier erwähnten Abgaben nur in Riga, im Ritterhause entrichtet werden. An Weikrenten sind für die Zeit vom 1. Mai ab bis zum letzten October des laufenden Jahres — $\frac{1}{2}$ % monatlich, für die Zeit vom 1. November c. ab — 1% monatlich zu zahlen.

Ferner wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Geldpostpräsidenten gleichzeitig mit den oben erwähnten Abgaben in Riga und Surjew bezahlt werden müssen.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedirten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle den Zahlungspflichtigen zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Beitrag, nebst den etwaigen für den vollen Monat zu berechnenden Weikrenten bei der Ritterschaftsrente eingelegt.

Widemes Gubernas Walde dara zaur scho finann, ka pehz isbalischanas apreshinatee gubernas naudas jemes nobofli un bruneneezibas nobofli par 1903. gadu maksajam no 9.—15. apritam sch. g., un proti:

A. Jemes nobofli,

kuri jamaksa wifam krona, mahzitaju, privat-, bruneneezibas, eestahschu un pilsetu muifcham fefofcham wajadibam:

- 1) Usturas nauda 8 aprinka kara klausibas komissijam un brankfchanas nauda Walmeeras komissijai 18,910 —

2) 8 aprinka polizijas waldem brauffchanas nauda un telpu nomafchanai, ka ari usturas nauda 2 uradnikem pee 2 spitaligo palwerfmem	Rubl. Kap.
3) Imefleschanas teefnefcheem brauffchanas un dshimofku nauda	39,021 10
4) Zechumu apgafimofchanai un aplurinafchanai, algas ufraudfibas perfonalam, ka ari iflabofchanai un zitam wajadibam preefch Wallas zechuma	23,280 —
5) Schufschu nauda un etapu staziju ufturefchanai	42,000 —
6) Rigas-Engelartes schofejas fahrtzejai labofchanai	12,500 —
7) Rigas-Engelartes schofejas ahrfahrtzejai labofchanai	4,000 —
8) Uf laukeem krichtofcha daka no ifbewumeem par Suglas tilta iflabofchanu	1,500 —
9) Grantsbedru atfawinafchanai	100 —
10) Zechu gabalu wehrtefchanas un ifbalifchanas darbeem	3,000 —
11) Dafchadu peewed-fchofeju ufturefchanai	700 —
12) Grantszoku labofchanai	2,000 —
13) Brahmeem	600 —
14) Ahrftam Bolderafja	100 —
15) Baku potefchanas komitejam	200 —
16) Baku potefchanas ifplatifchanai	242 85
17) Behrnu fanehmeju ffolofchanai	285 —
18) Kurlimehnu eestahdem	600 —
19) Garâ wahjo apgahdibai	4,100 —
20) Ar krichtamo wainu flimo un wahipraftigo apgahdibai	22,400 —
21) Spitalibas apfaroofchanai	3,000 —
22) Ar iffiliu fapflimufcho ahrftefchanai	22,000 —
23) Alfjardfibas wajadibam pret lopu fehrgam	9,500 —
24) Gubernas Weterinar-Inpektora fanglejai	2,700 —
25) Lopu ahrfteem	500 —
26) Alfjardfibas wajadibam pret fehrgam, traktu kufstonu kofstu ahrftefchanai	5,500 —
27) Referwiftu familiju pabalstifchanai	800 —
28) Pabalstis Widemes gubernas statiftiftkai komitejai	700 —
29) Beedribai preefch nepilingabigu nofeedsneeku labofchanas	3,000 —
30) Premijas par jemneeku firgu andfinafcham	2,000 —
31) Aprinku renteju ifbewumi par naudas fufhtifcham pa pastu	230 —
32) Penfijas 2 agrafeem jemneeku leetu kommissareem	60 —
33) Grunfts nobofku reformai	229 21
34) Neparedsemam wajadibam	22,600 —
	10,184 28
	Kopâ 258,542 44

Preefchejee ifbewumi teef fegti:

1) Ar atflummu no 1902. gada	21,190 93
2) Ar repartiziju pa 25 rubl. 56 ⁸¹ / ₁₀₀ kap. uf arfla jemneeku femes pehz femes rulla no 1832. gada, pa 18 kap. uf dalberi muifchas un jemneeku femes pehz femes rulla no 1899. gada un 6,296 ⁰ / ₁₀₀ no obroka maksajumem	191,884 10
3) Ar procentem par nokawetu nobofku maksafcham apmehram	2,500 —
4) Ar nobofkeem no pilsetam: preefch aprinku kara klausibas kommissijam par 1. majju 1902/1903 g.	977 41
preefch imefleschanas teefnefcheem par 1903. g. 7,760 —	8,737 41
5) Ar krogu nobofkeem apmehram	34,000 —
6) Ar peemafku no krona preefch Wallas zechuma iflabofchanas par 1902. un 1903. gadeem	180 —
7) Ar peemafku no Wallas pilsetas, peewed-fchofejas ufturefchanai	50 —
	Kopâ 258,542 44

B. Wifpahrejee muifchneezibas nobofli,

kurdas nem dalibu wifas privat-, bruneneezibas, eestahschu un pilsetu muifchas famehwa ar fawu muifchas femes dalberu flaitu pehz femes rulla no 1899. gada, Uftj-Dwinftas un Steenfalas brandifchu muifchas, ka ari Waltermuifcha pehz 1832 g. femes rulla, kuri nobofli pehz landtagu un muifchneezibas komwentu nolehmmunem iftaifa pawifam kopâ 164,356 rubl. 40 kop.

C. Muifchneezibas aprinku nobofli,

fordas nem dalibu tee paschi, jem B minetee ifpahschumi pehz tads paschas femes wehrtibas, pehz aprinku faejmu un fapultifchu nolehmmunem:

1) Rigas aprinki	531 rubl. 61 kap.
2) Walmeeras "	1,364 " 25 "
3) Zechu "	1,980 " 99 "
4) Wallas "	2,260 " 66 "
5) Surjewas "	2,214 " 93 "
6) Werrowas "	1,417 " 58 "
7) Pernawas "	1,760 " 09 "
8) Wilandes "	527 " 47 "

Tâ tad jamaksa:

- Krona muifcham jem A minetee femes nobofkeem par labu un proti:

- reguletam krona muifcham, zaur pagasta wezato, pehz Widemes gubernas walbes pawehles no 8. majja 1892. gada № 29, 6,296⁰/₁₀₀ no femes gabalu ifpahfchneeku maksajumam obroflumam;
- nereguletam krona muifcham pehz 1832. gada femes rulla un ta papilbi-najumem pa 25 rubl. 56,81 kap. no arfla.

- Mahzitaju muifcham, ka ari festern un ffolu jemem, pehz 1899. gada femes rulla jem A minetee femes nobofkeem par labu, pa 18 kap. no fatra dalbera jemneeku un muifchas femes.

- Privat-, bruneneezibas, eestahschu un pilsetu muifcham un proti:

- Uftj-Dwinftas un Steenfalas brandfem, ka ari Waltermuifchai pehz 1832. gada femes rulla no arfla: jem A minetee femes nobofkeem par labu 25 rubl. 56,81 kap. jem B minetee wifpahrejee muifchneezibas nobofkeem par labu 24 " 76 " jem C minetee muifchneezibas aprinku nobofkeem par labu — " 62 "

Kopâ no arfla 50 rubl. 94,81 kap.

b. wifam zitam muiſham pehz jemes ruſka no 1899. gada jem A mineteem jemes nodofleem par labu 18 kap. no katra daldera jennecku un muiſchas jemes, jem B mineteem wifpahrejeem muiſchneezibas nodofleem par labu 52 kap. no daldera muiſchas jemes, jem C mineteem muiſchneezibas aprinku nodofleem par labu no katra daldera muiſchas jemes:

Rigas	aprinki	1,3	kap.
Walmearas	"	3	"
Behfu	"	5,5	"
Waltas	"	5,5	"
Surjewas	"	3,7	"
Werrowas	"	4,2	"
Pernawas	"	6,3	"
Wlandes	"	1,7	"

Spildot Wifjemes Landrahtu koleģijas luhgumu, Wifjemes Gubernas Walde uſaizina wifus Wifjemes muiſchu un mahzittaju muiſchu iſpaſchneekus, ka ari pagasta waldes, ſamaſſat ſawus nodoflus tahda wifſe, ka nodofli no Latweeſchu apgabala teef brunenecku namā un no Zgaunu apgabala Surjewā, muiſchneeku kreditbeedribas telpās, pec bruneneezibas kaſes deputata, waj ari Riga no 1.—15. aprilam eemafſati.

Teef jemes nodofli, kuri pehz 1860. gada jennecku likumu §§ 48.—51. un Wifjemes Gubernas Waldes ſtudinajama № 280 Wifjemes gubernas awiſe № 11 no 26. Janwara 1890. gada, kriht uſ jemes gabaleem, kuri zaur pahrboschamu no muiſcham atſchirti un kuri nodofli nemami pa 18 kap. no daldera, ſcho jemes gabalu iſpaſchneekem ſamaſſa ne wehlaſti ka lihdſ 1. aprilam ſch. g. peederigo muiſchu iſpaſchneekem. Pehz ſchi termina maſſajumi no mineteem jemes gabalu iſpaſchneekem tiſ pretim nemti tiſai Riga, bruneneezibas rentejā, un no Zgaunu apgabala jemes gabalu iſpaſchneekem ari no 9.—15. aprilam ſch. g. Surjewā, muiſchneeku muiſchu kreditbeedribas telpās, no bruneneezibas kaſes deputata, bet tiſai uſrahbot peederigo nodoflu ſihmi.

Pehz 15. aprila ſch. g. war wifſi augſchā mineteem nodofli tiſt eemafſati weenigi Riga, bruneneeku namā. Par maſſajumu noſaweschamu ſamaſſa no 1. maija lihdſ pehbejam oktobrim ſch. g. 1/2% un no 1. novembra ſch. g. ſahkot 1% par mehneſi.

Reiſe ar ſcho teef ſinamſ darits, ka lihdſ ar augſchā mineteem jemes nodofleem Riga un Surjewā janomafſa ari naudas paſta nodofli.

Beigās teef maſſataſu wehriba greeſta uſ to, ka ſummas, kuras teef pehz repartizijas maſſajamo nodoflu nolihſſinaſchanas noluhſa pa paſtu ſuhſitas jeb zītadi pahmefſas, tiſai tad tiſ maſſatajeem par labu eeraſſitas, kad bruneneezibas renteja buhs ſanehmufſti wifſu pehz iſdalihſchanas maſſajumu ſummu lihdſ ar par pilnu mehneſi aprehſſinamam progentem par noſawesummu, ja tahdas buhtu jamafſa.

Eiwiſmaa gubermanguwalitſus annab ſekelābi teada, et 1.—15. aprilil t. a. jautamiſe järele rahaga maſſetawad gubermangu maamafſud ja riiſtliſogu poolt lubatud abiraha 1903 a. jautſ maſſeta tulewad, nimelt:

A. Maamafſud,

kelleſt koiſ kroonu-, kiriku-, āra-, riiſtliſogu-, aſutufte-, ja linnamoiſjad jargniſe walfjaandmiſte tarwis oſawotma peawad:

	Rubla.	Kop.
1) 8 maafonna wateentitſufekommiſſioni uleſpidamiſe ja Wolmari kommiſſionitſiduraha tarwis	18,910	—
2) 8 maafonna politſeiwalitſuſe ſoidu- ja korriraha, kui kaa kahe pidalmaja juures kahe urādniku palga tarwis	39,021	10
3) Kohtu nuriſate ſoidu- ja korriraha tarwis	23,280	—
4) Wangihoonete kithmiſe ja alguſilmawſe tarwis, ulewaataſate palgafſ, hoonete parandamiſe ja Walga wanghinaja nitneſugufſe kulude tarwis	42,000	—
5) Kuūdiraha ja wangiwedamiſejaamade tarwis	12,500	—
6) Riga-Engelhardtſhofi ſiwimaantee korratiſe parandamiſe tarwis	4,000	—
7) Riga-Engelhardtſhofi ſiwimaantee aſutiſe parandamiſe tarwis	1,500	—
8) Maafondade peale langew pool oſa Zāgeli ſilla parandamiſe tarwis	100	—
9) Kruuſiaukude eefſ taſumiſe tarwis	3,000	—
10) Leede lābikafſumiſe ja jagudeſe panemiſe tarwis	700	—
11) Mitmeſugufſe juurewenteede korrāſpidamiſe tarwis	2,000	—
12) Kruuſiſwenteede parandamiſe tarwis	600	—
13) Parwede uleſpidamiſe tarwis	100	—
14) Lohtri palgafſ Wolberaas	200	—
15) Rūngepanemiſekomiteede uleſpidamiſe tarwis	242	85
16) Rūngepanemiſe lālelāutamiſe tarwis	285	—
17) Maafonmaamandate opeſamiſe tarwis	600	—
18) Kurttummadefoolide tarwis	4,100	—
19) Waimuhaigebe eefſ mureſſemiſe tarwis	22,400	—
20) Pangetobiſte ja nōdrameceliſte uleſpidamiſe tarwis	3,000	—
21) Pidalitiſme maſtu wōitlemiſe tarwis	22,000	—
22) Kurjātibiste arſtliniſe tarwis	9,500	—
23) Olajakattu maſtu wōitlemiſe tarwis	2,700	—
24) Gubermangu loomatohtri-inſpektori kaſtſelei tarwis	500	—
25) Loomatohtrite palgafſ	5,500	—
26) Laiābafſe haiguſte maſtu wōitlemiſe, hulſu koerte hamuſtadud inimeſte parandamiſe ja ſarnafſe kulude tarwis	800	—
27) Zagawarawāſefoldatite pereſondadele abirahafſ	700	—
28) Eiwiſmaa gubermangu ſtatitſtikakomiteele abiraha	3,000	—
29) Maſaliſe kurjateghate parandamiſeſelſi abiraha	2,000	—
30) Talurahwa houſtekaſawatamiſele aupalgafſ	230	—
31) Maafonwarentideſe poſtirahafſ	60	—
32) Kahe endiſe talurahwaſomniſjāriſe armuleiſwafſ	229	21
33) Maamafſu jautiſe unendufſe tarwis	22,600	—
34) Ettenāgemata walfjaandmiſte tarwis	10,184	28
	258,542	44

Need walfjaandmiſeſe taſutafſe:

1) 1902 aafſta ſilejāamaga	21,190	93
2) Jautamiſeja ā 25 rubla 56 ¹ / ₁₀₀ kop. taſumaa adramaa pealt 1832 a. walfjaantud abiraraamatu järele, 18 kop. taalri eefſ		

mōiſa- ja taſumaa pealt 1899 a. walfjaantud abiraraamatu järele ja 6,296 ⁰ / ₁₀₀ obroſimafſudeſt.	191,884	10
3) Dōdurahaga umbeſ	2,500	—
4) Einnademaſſjudega:		
maafonmawateentitſufekommiſſioni heafſ 1. mail 1902/1903	977	41
kohtu nuriſate heafſ 1903 a.	7,760	—
	8,737	41
5) Kōrtſiſkuludega umbeſ	34,000	—
6) Kroonu abirahaga Walga wangehoone parandamiſeſe 1902 ja 1903 a. jautſ	180	—
7) Walga ſinna abirahaga juurewentiſwitee korrāſpidamiſe tarwis	50	—
	258,542	44

B. Uleſtidiſeſe riiſtliſogu abilubamiſeſe,

niſ tarwis koiſ āra-, riiſtliſogu-, aſutufte- ja linnamoiſjad 1899 a. walfjaantud abiraraamatu ſeef uleſpandud mōiſamaataſrite hulga järele kaſaſaitama peawad, Dūnamūnde ja Steenholmi kihelſondadeſe olewad āramoiſjad aga, kui kaa Waltersſhofi mōiſ, 1832 a. walfjaantud maadaraamatu järele, nagu maapāwade ja mōiſniſufonwentide peal oſiſuſeſe tehtud 164,356 rubla 40 kop.

C. Riiſtliſogu poolt maafonnalubamiſeſe,

kelle tarwis neefſamad mōiſjad, nagu B tāhe all uleſantud, ja ſelleſama maawāari pōhja peal ja maafonnapāwade ja maafonmafogude oſiſuſe järele kaſaſaitama peawad:

1) Riga maafonnaſ	531	rubla 61 kop.
2) Wolmari	1,364	" 25 "
3) Wōnnu	1,980	" 99 "
4) Walga	2,260	" 66 "
5) Surjewi	2,214	" 93 "
6) Wōru	1,417	" 58 "
7) Pernu	1,760	" 09 "
8) Willandi	527	" 47 "

Sellejārel peawad maſſma:

I. Kroonumoiſjad A tāhe all nimetadud maſſude tarwis, nimelt:

- korrāldadud kroonumoiſjad 8. mail 1892 a. № 29 all walfjaantud, Eiwiſmaa gubermanguwalitſuſe patendi pōhja peal 6,296⁰/₁₀₀ kruuſtiſiſomaniſuſe poolt maſſetawafſ obroſimafſudeſt;
- korrāldamata kroonumoiſjad 1832 a. walfjaantud abiraraamatu ja ſelle liſade järele 25 rubla 56,81 kop. adramaa pealt.

II. Kirikumoiſjad, kui kaa kōſtri- ja ſkolimaad 1899 a. walfjaantud maadaraamatu järele A tāhe all nimetadud maamafſude taſumiſeſe talu- ja mōiſamaa pealt 18 kop. taalri pealt.

III. Āra-, riiſtliſogu-, aſutufte- ja linnamoiſjad, nimelt:

- Dūnamūnde ja Steenholmi kihelſonnad, kui kaa Waltersſhofi mōiſ 1832 a. walfjaantud maadaraamatu järele adramaa pealt:
A tāhe all nimetadud maamafſude taſumiſe juure . . . 25 rubla 56,81 kop.
B tāhe all nimetadud uleſtidiſe riiſtliſogu lubamiſte juure . . . 24 " 76 "
C tāhe all nimetadud maafonnalubamiſte juure . . . — " 62 "

Koſſu adramaa pealt 50 rubla 94,81 kop.

- Teiſed 1899 a. walfjaantud maadaraamatu järele A tāhe all nimetadud maamafſude juure talu- ja mōiſamaa pealt 18 kop. adramaa pealt, B tāhe all nimetadud uleſtidiſe riiſtliſogu lubamiſte juure mōiſamaa taalri pealt 52 kop., C tāhe all nimetadud maafonnalubamiſte juure mōiſamaa taalrimaa pealt:

Riga maafonnaſ	1,3	kop.
Wolmari	3	"
Wōnnu	5,5	"
Walga	5,5	"
Surjewi	3,7	"
Wōru	4,2	"
Pernu	6,3	"
Willandi	1,7	"

Eiwiſmaa gubermanguwalitſus kaſib Eiwiſmaa maandniſuſuſe palwe peale koiſ mōiſa- ja kirikumoiſjamaaniſuſi, kui kaa Eiwiſmaa wallawalitſuſi, oma maſud āramafſeta, nimelt kōti maafondadeſt Riga riiſtlinajaſe ja Geſti maafondadeſt Surjewiſe (Zartuſe) mōiſniſuſe mōiſadekreditkaſjaſe riiſtliſogu kaſaſaadiſu kōtte eht kaa oſjekohe Riga 9. kuuil 15. aprilil tanaſu aafſta.

Maamafſud, miſ 1860 a. walfjaantud Talurahwa ſeaduſaraamatu §§ 48.—51 järele ja 26. januaril 1890 № 280 all Eiwiſmaa gubermanguſeſe ſeef kuluſadud kuluſuſt mōiſade kulleſt miiſimiſe lābi āralahutadud maatiſtide eefſ nende omantiſe poolt 18 kopifaga taalri pealt maſſetafſe, ei kōti mitte hiſſemini kui 1. aprilil t. a. kōhaliſe riiſtlinmōiſa omantiſu kōtte āramafſetud ſaada. Pāraſt ſeda tāhtaega mōiſwad kruuſtiſtide omantiſud neef maſud ſiſnes weel Riga riiſtlinajaſe riiſtliſogurentiſe āramafſta; Geſti maafondade kruuſtiſtide omantiſud mōiſwad kaa neef maſud 9. kuuil 15. aprilil t. a. Surjewiſe (Zartuſe) mōiſniſuſe kreditkaſjaſe riiſtliſogu kaſaſaadiſu kōtte āramafſeta, aga ſiſnes maſuſedeſi ettenāitamiſega.

Pāraſt 15. aprilil t. a. mōiſwad kōti ſiil nimetadud maſud ſiſnes Riga riiſtlinajaſe āramafſetud ſaada. Dōduraha tuleb ſiis 1. maiſt kuuil 31. oktobril t. a. 1/2 proſenti kuus, 1. novembril pealeſafates aga 1 proſent kuus maſſeta.

Peale ſelle antafſe weel teada, et rahaga poſtimōonamafſud ſiſtlaſi ſiſwainime-
tadud maſſudega Riga ja Surjewiſe āramafſetud ſaama peawad.

Wiſiſ antafſe maſſjatele teada, et nende peale jautadud maſſude maſud, miſ poſtiga eht bankide lābi ſaadetafſe, ſiſnes ſiis maſſjate heafſ waamatuſe kirjutadud ſaawad, kui kōti maſſuſumma ja terwe joofſja kuu eefſ ooduraha riiſtliſogurentiſe ſaadetud on.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФИИ

(Рига, Замокъ)

отпечатанъ и поступилъ въ продажу

„Сборникъ регулятивовъ“

или

списковъ сборовъ и повинностей,

собираемыхъ

евангелическо-лютеранскими приходами Лифляндской губернии въ пользу церкви и церковныхъ служителей,

составленные на основаніи Высочайше утвержденныхъ 16 октября 1828 г. и 21 января 1836 года подложеній Комитета Министровъ и утвержденные бывшими Прибалтийскими Генералъ-Губернаторами.

Цѣна 1 руб. 25 коп. за экз.

Для города Вендена и окрестностей.

Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталъ 2,000,000 руб.

съ значительнымъ запаснымъ капиталомъ,

принимаетъ на страхъ, по возможно умеренной цѣнѣ, движимое и недвижимое имущество чрезъ своего агента

О. Лукашевицъ.

Für Wenden und Umgegend.

Die Moskausehe

Feuer = Assurance = Compagnie,

Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

О. Lukaschewitz.

ОТЧЕТЪ

Лукаскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ за 1902 г.

ПРИХОДЪ. Руб. К.

Въ теченіе 1902 г. поступило:
Ежегодныхъ членскихъ взносов 28 67
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ 568 18
Всего 596 85

РАСХОДЪ.

Вспоможеній погорѣльцамъ 147 52
Жалованье писмоводителю 25 —
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ 3 28
Разныхъ расходовъ 6 —
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:
Расходнаго капитала 415 05
Всего 596 85

Число членовъ общества 152.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 82, хлѣбовъ и конюшенъ 163, овиновъ 129, прочихъ строеній 152.

Общая сумма страхованія строеній 124635 руб.

Въ текущемъ году произошло 8 пожарныхъ случаевъ.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 12 декабря 1902 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Нинигальскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ. Руб. К.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло:
Расходнаго капитала 4 32

РАСХОДЪ. Руб. К.

За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ 3 —
Разные мелкіе расходы 82 —
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:
Расходнаго капитала 85 —
Всего 4 32

Число членовъ общества 21.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 11, хлѣбовъ и конюшенъ 21, овиновъ 11, прочихъ строеній 21, жилыхъ домовъ съ овиновъ 10.

Общая сумма страхованія строеній 39140 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 16 января 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

Б Л А Н К И:

Указы для зеркала.
Журналъ объ оснопрививаніи.
Призывной волостной списокъ.
Клятвенное обѣщаніе на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и восточномъ языкахъ.
Именной списокъ о припискѣ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.
Пріемное свидѣтельство.
Для торевныхъ конторъ:
Бланки для книги записей работъ арестантовъ, съ отрывными извѣщеніями;
Бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ.
Для городскихъ управъ: бланки для мѣсячныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго вѣдомства въ гражданскихъ больницахъ.
Увольнительное свидѣтельство.
Журналъ о вторичномъ оснопрививаніи.

Управленіе Рито-Орловской жел. дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеподписанныя старинныя, неостребованныя поучащіяся, по свѣдѣнію вѣдомства, принадлежащія ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на ст. Рига — 19-го января 1903 года, а багажъ 21-го января 1903 г. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ переданы второму, окончательному торгу на станціи Рига, 21-го января 1903 г., а багажъ и вещи останутся 25-го августа 1903 г.

СТАНЦІИ		№ отправки	ФАМИЛИИ		РОДЪ ГРУЗА.	Вѣс.
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		П. Ф.

На станціи Рига I тов.

Москва М.-Каз.	Рига I тов.	1141861	Орловъ.	Былъчеву.	Тикъ.	633
Рѣмна М.-В.-Р.	Рига I тов.	115072	Реза.	Пред. дубл.	Картонажи.	1310
Рѣмна С.-П.-В.	Рига I тов.	2772	Загорье.	„	Бочки пор.	12
Гавриловка К.-Х.-С.	Рига I тов.	17145	Неверманъ.	„	Толъ кровель.	1420
Кинешма М.-И.-Ар.	Рига I тов.	32	Голвадъ.	„	Плугъ дер.	115
Варшава Прав.	Рига I тов.	2909	Алениевъ.	„	Консервы.	414
Андреевъ Прав.	Рига I тов.	2117	Райкинъ.	„	Льнян. изд.	312
Мяковичъ жол.	Рига I тов.	94790	Вихтъ.	„	Бѣльс.	530
Одесса Ю.-З.	Рига I тов.	3915	Берглейнъ.	„	Крахмаж.	10
Каларашъ Ю.-З.	Рига I тов.	1962	Гуртисъ.	„	Вещи дом.	20
Кіевъ	Рига I тов.	7521	Лизынуръ.	„	Орѣхи.	2635
Баръ	Рига I тов.	2195	Розенбергъ.	„	Славы сушен.	124
Екатеринодаръ Вл.	Рига I тов.	1115	Половъ.	„	Консервы.	1
Баку Зап.	Рига I тов.	2999	Рейбинъ.	„	Посуда чугуи.	10
„	Рига I тов.	3445	Лобановъ.	Пред. дубл.	Книги.	13933
„	Рига I тов.	8069	Трипановъ.	„	Машии. части.	40
„	Рига I тов.	7892	Масинковъ.	„	Кипящій.	19 6
„	Рига I тов.	7783	Трипанейнъ.	„	Машии. части.	26
„	Рига I тов.	7586	„	„	Миндалъ.	3 3
Тифлисъ Зап.	Рига I тов.	6827	Минтеровъ.	„	Посуда.	120
Валкъ Балт.	Рига I тов.	2438	Шифъ.	„	Желѣзн. изд.	12
Ханзенбергъ Балт.	Рига I тов.	2065	Скломонжъ.	„	Щетина.	6
„	Рига I тов.	2063	„	„	„	637
Валкъ	Рига I тов.	2167	Мырицъ.	Берганъ.	Стекло зер.	130
Литва	Рига I тов.	2822	Скандиотъ.	Кохъ.	Ящики пор.	138
Лайсгольмъ	Рига I тов.	271	Оберманъ.	Пред. дубл.	Пальто готов.	14 4
Рибякъ М.-В.-Р.	Рига I тов.	53789	Кожвинковъ.	„	Кож. выд.	25
Одесса Ю.-З.	Рига I тов.	13848	Фалькенштейнъ.	„	Бѣльс.	1113
Вильно С.-П.-В.	Рига I тов.	64443	Лажидусъ.	Пред. дубл.	Буфеты.	623
Влодзко	Рига I тов.	68277	Милтъ.	„	Кожевен. тов.	1125
Гродно	Рига I тов.	33683	„	„	Оливъ.	1330
Вержболово С.-П.-В.	Рига I тов.	8974	Поланскій.	Пред. дубл.	Бочки пор.	1924
Варшава Свѣт.	Рига I тов.	18490	Бреслау и Ко.	„	Бунажи изд.	8 6
Феллинъ п. р.	Рига I тов.	4827	Щастный.	„	Овощи сух.	236
С.-Петербургъ Балт.	Рига I тов.	3682	Бечерманъ.	Бейтъ.	Ящики.	1
С.-Петербургъ С.-П.-В.	Рига I тов.	4339	Кисловъ.	Пред. дубл.	Мыло прост.	1125
„	Рига I тов.	74051	Чувашинъ.	„	Мануфакт. тов.	626
„	Рига I тов.	73494	Александровъ.	„	Жестъ лакар.	521
„	Рига I тов.	73294	Хайковичъ.	„	Зеркала.	15 5
„	Рига I тов.	72977	„	„	Книга печат.	133
„	Рига I тов.	19553	Мартыновъ.	„	Медицин. прии.	225
„	Рига I тов.	18902	Гарманъ.	Кнорре.	Бунажи изд.	430
„	Рига I тов.	18527	Будковъ.	Ратеръ.	Книжки.	3
„	Рига I тов.	71868	Кутышинъ.	Косталъ.	Корзны пор.	428
Варшава	Рига I тов.	62281	Крупель.	Пред. дубл.	Корзны жел.	18
„	Рига I тов.	60928	Будвинскій.	Заказовъ.	Лампов. тов.	322
„	Рига I тов.	57748	Эйлаштейнъ.	Пред. дубл.	Хлопч. бум. изд.	20
Лодзь Л.-Ф.	Рига I тов.	17568	Познанскій.	„	Кож. выд.	4210
Сморгонь Л.-Р.	Рига I тов.	8227	Андельовичъ.	„	Веревки пеньк.	310
Гомель Л.-Р.	Рига I тов.	24088	Волъ.	„	Кож. выд.	825
Поневъ Л.-Р.	Рига I тов.	2579	Раднъ.	„	Колоски сажок.	210
Сморгонь	Рига I тов.	7857	Анцеличъ.	„	Вудки.	4
Муравьёво	Рига I тов.	3753	Клейнъ.	„	Молотилка.	239
Рингундгофъ	Рига I тов.	2044	Гордтъ.	Васута.	Пуговицы.	4 7
Ремергофъ	Рига I тов.	3814	Блюменталь.	Пред. дубл.	Мануф. тов.	1231
„	Рига I тов.	3892	„	„	Конскій волосъ.	30 5
Трейшенгофъ	Рига I тов.	168	Генриховъ.	„	Мануфакт. тов.	1412
Двинскъ	Рига I тов.	4923	Наталсонъ.	„	Корзны дер.	535
„	Рига I тов.	5441	Марголисъ.	„	Вино виногр. ящ.	18
„	Рига I тов.	5829	Шайтаторъ.	„	Дупл.	230
Витебскъ	Рига I тов.	6973	Шинска Т-во.	„	Мануфакт. тов.	1420
Креставна	Рига I тов.	2421	Мушкетанъ.	„	Махорна.	533
Новороссійскъ Вл.	Рига I тов.	1826	Мозгалевъ.	„	Вещи.	9 7
Вильгродъ К.-Х.-С.	Рига I тов.	2912	Кузиковъ.	„	Кондитер. тов.	910
Москва М.-К.-В.	Рига I тов.	7193	Болыгинъ.	„	Кожевен. тов.	1228
Козловъ Р.-Ур.	Рига I тов.	63188	Федоровъ.	„	Посуда стекл.	5
Саратовъ	Рига I тов.	18145	Гладишевъ.	„	Ланов. топки.	4610
Москва	Рига I тов.	13912	Кризеи.	„	Кондитер. тов.	20
Оренбургъ С.-З.	Рига I тов.	49588	Кудравцовъ.	„	Консервы.	313
Митлевка С.-В.	Рига I тов.	9643	Генель.	„	Мануф. тов.	32
Москва М.-Вр.	Рига I тов.	3059	Шуваковъ.	„	Эмаль и лакъ.	9
Тверь Нак.	Рига I тов.	70580	Милковъ.	„	Карты фотогр.	27
Москва	Рига I тов.	15076	Ильковъ.	„	Тканъ шерст.	212
Нижній М.-Н.	Рига I тов.	58862	Ильковъ.	„	Галант. тов.	1 3
Муромъ	Рига I тов.	37600	Эйзенбергъ.	„	Кружева.	2
Москва М.-Н.	Рига I тов.	11148	Ильковъ.	„	„	11
Граница В.-В.	Рига I тов.	106631	„	„	„	8
Витебскъ	Рига I тов.	6252	Рейхеръ.	„	„	1
Крейцбургъ	Рига I тов.	1239	Минцъ.	„	„	24
Лодзь Л.-Ф.	Рига I тов.	1744	Бандманъ.	„	„	11
Варшава С.-П.-В.	Рига I тов.	22537	Шайбертъ.	„	„	4
Ремергофъ	Рига I тов.	6513	Орловъ.	„	„	16
Витебскъ	Рига I тов.	2245	Минцъ.	„	„	5
Полонскъ	Рига I тов.	445	„	„	„	1
Войковъ С.-В.	Рига I тов.	186	„	„	„	1
Олай	Рига I тов.	856	„	„	„	1
Починковъ	Рига I тов.	1050	„	„	„	1
Двинскъ	Рига I тов.	8	„	„	„	1
Витебскъ	Рига I тов.	687	„	„	„	1
Липовскъ Ю.-В.	Рига I тов.	248	„	„	„	1
Ливны М.-К.-В.	Рига I тов.	572	„	„	„	1
Штокмангофъ	Рига I тов.	683	„	„	„	1
Рига I пасс.	Рига I тов.	1875	„	„	„	1
Вилейка С.-П.-В.	Рига I тов.	842	„	„	„	1
Рига I	Рига I тов.	2445	Шинкенбургъ.	„	„	1
„	Рига I тов.	2214	Зав. Посека.	„	„	1
„	Рига I тов.	963	„	„	„	1
„	Рига I тов.	2087	Герценбергъ.	„	„	1
Двинскъ	Рига I тов.	4759	Марголисъ.	„	„	1
Вильна С.-П.-В.	Рига I тов.	12702	Капензенбог.	„	„	1
Вержболово	Рига I тов.	5542	Росс. О-во.	„	„	1
Ливингофъ	Рига I тов.	789	Эттингемъ.	„	„	1
Ландварово	Рига I тов.	1971	Фрумкинъ.	„	„	1
„	Рига I тов.	1938	„	„	„	1
Двинскъ	Рига I тов.	5412	Секунда.	„	„	1
Валкъ Балт.	Рига I тов.	2393	Мюллеръ.	„	„	1
Фридрихгофъ	Рига I тов.	3087	Росенбергъ.	„	„	1

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденныя въ вагонахъ и на станціяхъ Рито-Орл. жел. дор. Торги будутъ производиться съ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня. № 3851. 1

Управленіе Рито-Орловской жел. дор. симъ объявляетъ, что непринятый получателемъ грузъ по отправкѣ Юрьевъ—Рига, за № 4105, отъ 6 декабря 1902 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор., зачисляется въ разрядъ неостребованныхъ. № 4268. 1

Управленіе Рито-Орловской жел. дор. симъ объявляетъ, что непринятый получателемъ грузъ по отправкѣ Москва—Рига, за № 127752, отъ 19 декабря 1902 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор., зачисляется въ разрядъ неостребованныхъ. № 4541. 1

И. об. редактора Л. Остроуховъ.

6) Beitrag der Krone zur Remonte des Wallfchen Gefängnisses	Rbl. Kop.
pro 1902 und 1903	180 —
7) Beitrag der Stadt Wall zur Instandhaltung der Zufuhrschaffsee	50 —
	258,542 44

B. An allgemeinen ritterchaftlichen Willigungen,

zu denen sämtliche Privat-, Ritterchafts-, Stifts- und Stadtgüter, entsprechend der Anzahl ihrer Hoflandthaler nach der Landrolle vom Jahre 1899, die Privatgüter der Kirchspiele Dünamünde und Steenholm, sowie das Gut Walterhof, entsprechend der Landrolle vom Jahre 1832, kontribuiert, zufolge der Beschlüsse der Landtage und der Adelsconvente 164,356 Rbl. 40 Kop.

C. An ritterchaftlichen Kreiswilligungen,

zu denen dieselben Besitzlichkeiten, wie die sub B angegebenen, und unter Zugrundelegung derselben Landwirthe, kontribuiert zufolge von Beschlüssen der Kreistage und Kreisversammlungen:

1) im Rigaschen Kreise	531 Rbl. 61 Kop.
2) " Wolmarfchen "	1,364 " 25 "
3) " Wendenschen "	1,980 " 99 "
4) " Wallfchen "	2,260 " 66 "
5) " Jurjewfchen "	2,214 " 93 "
6) " Werroschen "	1,417 " 58 "
7) " Pernauschen "	1,760 " 09 "
8) " Fellinschen "	527 " 47 "

Demnach haben zu zahlen:

- Die Kronsgüter, zu den sub Lit. A erwähnten Landespräsidenten und zwar:
 - die regulierten Kronsgüter, durch die Gemeindeältesten, auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 8. Mai 1892 sub № 29—6,296/100 von den Obrozkahlungen der Parzellenbesitzer;
 - die Höfe der nichtregulierten Kronsgüter nach Maßgabe der Hakenrolle von 1832 und ihrer Ergänzungen pro Haken 25 Rbl. 56,81 Kop.

II. Die Pastorate, sowie Küsterate und Schulländereien nach der Landrolle von 1899 zu den sub A erwähnten Landespräsidenten vom Bauer- und Hofeslande 18 Kop. pro Thaler.

III. Die Privat-, Ritterchafts-, Stifts- und Stadtgüter, und zwar:

- die Kirchspiele Dünamünde und Steenholm, sowie das Gut Walterhof pro Haken der Landrolle von 1832:

zu den sub A erwähnten Landespräsidenten	25 R. 56,81 K.
zu den sub B erwähnten allgemeinen ritterchaftlichen Willigungen	24 " 76 "
zu den sub C erwähnten Kreiswilligungen	— " 62 "

In Summa pro Haken 50 " 94,81 "

- die übrigen nach der Landrolle von 1899 zu den sub A erwähnten Landespräsidenten vom Bauer- und Hofeslande 18 Kop. pro Thaler, zu den sub B erwähnten allgemeinen ritterchaftlichen Willigungen vom Thaler des Hofeslandes 52 Kop., zu den sub C erwähnten Kreiswilligungen vom Hofeslande pro Thaler:

im Rigaschen Kreise	1,3 Kop.
" Wolmarfchen "	3 "
" Wendenschen "	5,6 "
" Wallfchen "	5,6 "
" Jurjewfchen "	3,7 "
" Werroschen "	4,2 "
" Pernauschen "	6,8 "
" Fellinschen "	1,7 "

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden auf Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegiums sämtliche Besitzer von Gütern und der Pastorate sowie die Gemeinde-Verwaltungen Livlands zur Einzahlung ihrer Beiträge hiermit aufgefordert, dergestalt, daß solche von dem lettischen District in Riga, im Ritterhause und vom estnischen District in der Stadt Jurjew, im Locale der adeligen Güter-Credit-Societät, bei dem ritterchaftlichen Kassadeputierten, oder auch in Riga vom 9.—15. April d. J. zu entrichten sind.

Der laut §§ 48—51 der Bauerverordnung vom Jahre 1860 und der Publication der Livländischen Gouvernements-Regierung № 280 in der Gouvernements-Zeitung № 11, vom 26. Januar 1890, seitens der Eigentümer aller durch Verkauf abgetheilten Parzellen der Güter mit 18 Kop. pro Thaler zu entrichtende Betrag an Landespräsidenten ist von denselben spätestens bis zum 1. April d. J. bei dem Besitzer des betreffenden Rittergutes einzuzahlen. Nach diesem Termin können Zahlungen der Parzellenbesitzer nur noch in Riga, in der Ritterchaftsrentei empfangen werden und seitens der Parzellenbesitzer des estnischen Districts, auch vom 9. bis zum 15. April, in Jurjew, im Locale der adeligen Güter-Credit-Societät, bei dem ritterchaftlichen Kassadeputierten, jedoch nur unter Einreichung der betreffenden Steuerzettel.

Nach dem 15. April d. J. können sämtliche hier erwähnten Abgaben nur in Riga, im Ritterhause entrichtet werden. An Weilverrenten sind für die Zeit vom 1. Mai ab bis zum letzten October des laufenden Jahres — 1/2% monatlich, für die Zeit vom 1. November c. ab — 1% monatlich zu zahlen.

Ferner wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Geldpostpräsidenten gleichzeitig mit den oben erwähnten Abgaben in Riga und Jurjew bezahlt werden müssen.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedierten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle den Zahlungspflichtigen zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Beitrag, nebst den etwaigen für den vollen Monat zu berechnenden Weilverrenten bei der Ritterchaftsrentei eingeht.

Widemes Gubernas Walde dara zaur šho šinamu, ka pehz šbalifšanas apcefinatē gubernas nandas jemes nobolli un bruneneezibas nobolli par 1903. gadu matšajami no 9.—15. aprīlam š. g., un proti:

A. Jemes nobolli,

kuri jamatšā wifam krona, mahžitaju, privat-, bruneneezibas, cestahšhu un pilsetu muišham šetofšam wajadšbam:

- 1) Usturas nauda 8 aprīla kara klausības komištjam un branfšhanas nauda Walmeeras komištjai

Rubl. Kap. 18,910 —

2) 8 aprīla polizijas waldem braufšhanas nauda un šelpu nomafšhanai, ka ari usturas nauda 2 uradnikem pee 2 špitalkgo palwerfmem	Rubl. Kap. 39,021 10
3) Šmeklešhanas teefnešheem braufšhanas un dšhwoktu nauda	23,280 —
4) Žetumu apgaifmofšhanai un apšurinašhanai, algas ušraudšibas perfonalam, ka ari šlabofšhanai un žitam wajadšbam preefšh Wallas žetuma	42,000 —
5) Šchufšhu nauda un etapu šajaju ušturešhanai	12,500 —
6) Rigas-Engelartes šhofejas kahrtėjai labofšhanai	4,000 —
7) Rigas-Engelartes šhofejas ahrkahrtėjai labofšhanai	1,500 —
8) Uš laukeem křištofšā data no šdewumeem par Žuglas tilta šlabofšhanu	100 —
9) Grantšbedru atšawinašhanai	3,000 —
10) Žetu gabalu wehrtešhanas un šbalifšanas darbeem	700 —
11) Dašhadu peewed-šhofeju ušturešhanai	2,000 —
12) Grantšžetu labofšhanai	600 —
13) Prahmeem	100 —
14) Ahrštam Bolderajā	200 —
15) Dafu potešhanas komitejam	242 85
16) Dafu potešhanas šplatišhanai	285 —
17) Behrnu šanehmeju školofšhanai	600 —
18) Kurlmešhu eestahdem	4,100 —
19) Garā wahjo apgašdibai	22,400 —
20) Ar křištamo wainu šlino un wahjprahstigo apgašdibai	3,000 —
21) Špitalibas apkarofšhanai	22,000 —
22) Ar špiliju šaštumušho ahrstefšhanai	9,500 —
23) Ašfardšibas wajadšbam pret lopu šehrgam	2,700 —
24) Gubernas Weiterinar-Inšpektora kanzlejai	500 —
25) Lopu ahrsteeem	5,500 —
26) Ašfardšibas wajadšbam pret šehrgam, traku fušonu kofšu ahrstefšhanai	800 —
27) Rešerwiftu familiju pabalstifšhanai	700 —
28) Pabalstis Widemes gubernas štatistifšai komitejai	3,000 —
29) Deedribai preefšh nepilngadigu nošedšneeku labofšhanas	2,000 —
30) Premijas par jemneeku širgu audšinašhanu	230 —
31) Aprinktu renteju šdewumi par nandas šuštifšhanu pa paštu	60 —
32) Penšijas 2 agrateem jemneeku leetu komištfareem	229 21
33) Gruntš nodofku reformai	22,600 —
34) Reparedšemam wajadšbam	10,184 28
	Ropā 258,542 44

Preefšhejee šdewumi teef žegti:

- 1) Ar atlikumu no 1902. gada 21,190 93
- 2) Ar repartiziju pa 25 rubl. 56⁸¹/100 kap. uš artia jemneeku jemes pehz jemes ruka no 1832. gada, pa 18 kap. uš dalberi muišhas un jemneeku jemes pehz jemes ruka no 1899. gada un 6,296/100 no obroka matšajumeem 191,884 10
- 3) Ar procentem par notawetu nodofku matšafšhanu apmešram 2,500 —
- 4) Ar nodofkeem no pilsetam:

preefšh aprinktu kara klausības komištjam par	
1. maiju 1902/1903 g.	977 41
preefšh šmeklešhanas teefnešheem par 1903. g.	7,760 —
	8,737 41

- 5) Ar krogu nodofkeem apmešram 34,000 —
- 6) Ar peemafšu no krona preefšh Wallas žetuma šlabofšhanas par 1902. un 1903. gadeem 180 —
- 7) Ar peemafšu no Wallas pilsetas, peewed-šhofejas ušturešhanai 50 —

Ropā 258,542 44

B. Wispahrejee muišhneezibas nobolli,

kurdš nem dalibu wifas primat-, bruneneezibas, cestahšhu un pilsetu muišhas šamešrā ar šawu muišhas jemes dalberu škaitu pehz jemes ruka no 1899. gada, Ušj-Dwinškas un Steenšalas draudšhu muišhas, ka ari Walternuišha pehz 1832 g. jemes ruka, kuri nobolli pehz landtagu un muišhneezibas komventu notehmmumeem itaita pawifam kopā 164,356 rubl. 40 kop.

C. Muišhneezibas aprinktu nobolli,

kurdš nem dalibu tee pašti, šem B mineteem ihpašhumi pehz tās pašas jemes wehrtibas, pehz aprinktu šašmu un šapultšhu notehmmumeem:

1) Rigas aprinkti	531 rubl. 61 kap.
2) Walmeeras "	1,364 " 25 "
3) Žehju "	1,980 " 99 "
4) Wallas "	2,260 " 66 "
5) Jurjewas "	2,214 " 93 "
6) Werrowas "	1,417 " 58 "
7) Pernawas "	1,760 " 09 "
8) Wilandes "	527 " 47 "

Tā tad jamatšā:

- Krona muišhām šem A mineteem jemes nodofkeem par labu un proti:
 - regulešam krona muišham, zaur pagasta wezako, pehz Widemes gubernas walbes pamchles no 8. maija 1892. gada № 29, 6,296/100 no jemes gabalu ihpašhneeku matšajamam obrošumam;
 - neregulešam krona muišham pehz 1832. gada jemes ruka un tā papildinajumeem pa 25 rubl. 56,81 kap. no artia.

II. Mahžitaju muišham, ka ari tēšteru un školu jemēm, pehz 1899. gada jemes ruka šem A mineteem jemes nodofkeem par labu, pa 18 kap. no šatra dalbera jemneeku un muišhas jemes.

III. Privat-, bruneneezibas, cestahšhu un pilsetu muišham un proti:

- Ušj-Dwinškas un Steenšalas draudšem, ka ari Walternuišhai pehz 1832. gada jemes ruka no artia:

šem A mineteem jemes nodofkeem par labu	25 rubl. 56,81 kap.
šem B mineteem wispahrejee muišhneezibas no-	
dofkeem par labu	24 " 76 "
šem C mineteem muišhneezibas aprinktu nodofkeem	— " 62 "

Ropā no artia 50 rubl. 94,81 kap.